

TG KONZ **Aktuell** TG Vereinszeitung

Ballett/Jazztanz

Basketball

Bogensport

Breitensport

Gesundheitssport

Handball

Karate

Lauftreff

Leichtathletik

Leichtathletik/Walking

Schwimmen

Tae Kwon Do

Tanzsport

Tischtennis

Triathlon

Turnen

Volleyball

Kurse der TG

TG Sportstudio



VOLLEYBALL
Länderspiel:
Deutsche Damenmannschaft
verliert in Konz gegen Kroatien

Helft unserem Logo auf die Sprünge
Aufkleberaktion winkt mit Preisen

Maler-Fachmarkt

✓ MALERFACHMARKT

Umfangreiches Warensortiment für den
Profi- und Heimwerkerbedarf.
(Krautol Qualitätsfarben)



✓ AQUA-PROTECTOR[®]

Die perfekte, von uns entwickelte Methode zur Austrocknung von feuchten Kellern und Wänden, sowie Sanierung von marodem Beton.

ITEM-CONSULTING KONZ

Konz Farbklecks

Tel.
06501
600 100

Fax 600 102

Fa. J. M. SOESTER

54329 Konz, Karthäuserstr. 97

Für alle Aktiven die ideale Anlaufstation

Für Sport-Ausrüstungen und Sportbekleidung

Sport Simons

- an der Basilika -

54290 TRIER • KONSTANTINSTRASSE • TELEFON (06 51) 7 58 79

ABLAUG-CENTER

Wir halten das Wasser sauber!

Bischofstraße 1
Gewerbegebiet
54311 Trierweiler
Tel. + Fax: 06 51 - 821 846
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 8-17 Uhr

Fachgerechtes Entfernen von Farben
an: Möbeln, Türen, Fenstern, etc.
Vorschriftsmäßiges Entsorgen
der Farbschlämme und Restlaugen
Oberflächenbehandlung
Schleifen, Wachsen, Polieren
NEU: Farbentfernung von
Auto- und Motorradteilen

Wir machen den Weg

Konto Direkt
BETREIEN SIE SICH
VON RAUM
UND ZEIT

Erledigen Sie Ihre
Bankgeschäfte auch
von zu Hause aus.
Rund um die Uhr.
7 Tage die Woche.

Volksbank Trier

Wir wollen, daß Sie rundum zufrieden sind...

...denn vorher sind wir mit uns nicht zufrieden

MOBEL MARTIN

Am Moselufer 7 (An der B51)
Tel.: 0 65 01 / 9 61-0

Konz

Inhalt



Inhalt

VORSTAND / GESCHÄFTSSTELLE / DIE TG

Vorstand der TG Konz	2
Impressum	2
Liebe Sportfreunde! (Vorstand)	2
Helft unserem Logo auf die Sprünge!!!	3
Der Kommentar im TV und im TG Heft •	
Informationen für interessierte Mitglieder • Neue Telefonnummer	4
Personelles • TG KONZ - Öffentlichkeitsreferat	5-6
KURSE	
Fitter Rücken für Kids	7

BOGENSPORT

Drei Landesmeistertitel für Konzer Bogenschützen •	
Dirk Nöber holt sich erneut einen Landestitel •	
Dirk Nöber holt Bronze bei Deutscher Meisterschaft	8

BREITENSORT

Alle Jahre wieder	10
-------------------------	----

HANDBALL

Neuer Abteilungsleiter	11
1. Herrenmannschaft: Start in die neue Saison	12-13
2. Herren in der Bezirksklasse!!!	14

LAUFTREFF

BIT-CUP 2000: Zwischenbericht nach 6 Läufen	14-15
Die Gruppe der Konzer Langstreckler wächst •	
Der 27. Berlin-Marathon am 10. September 2000 mit der TG Konz	16
Rekordläufe beim Konzer City-Lauf	21

Saarländische Cross-Duathlon Meisterschaften •

5 Stunden Mountainbikerennen in Losheim •	
7. Saar-Pfalz-Triathlon in St. Ingbert •	
Cross-Triathlon in Weiskirchen	22

LEICHTATHLETIK

Dt. Jugendmeisterschaften: Die Jüngeren, die Männlichen, die zweifache Schulerin	23
Gregg Quainoo: Olympia 2004 ist sein großes Ziel	24

SCHWIMMEN

Aktuelles in Kürze	24-28
--------------------------	-------

TANZSPORT

Wandertag unserer Tanzsportabteilung	28-29
Termine 2000	29

TISCHTENNIS

Nie wieder Kreisliga! • Anna Katharina Breidt internationale Trierer Stadtmeisterin • TG'ler alle durch • TT-ler der TG Konz bei 2. Verbandsranglisten-Qualifikation	30
Tischtennisspieler der TG repräsentieren sich beim Unisport	32

VOLLEYBALL

Baggertest	34
Nicht nur Lahme lahmt	35
Kroatien will Rangordnung wieder herstellen	36

MITTELTEIL: Übungsplan



Liebe Sportfreunde!

Das 1. Halbjahr 2000 ist vorbei und viele mussten sich, nach Ihrem Urlaub, wieder in den Alltagsstress begeben. Hier einige Anmerkungen zum Verlauf des 1. Halbjahres:

TG Bistro

Unser allgemeines „Sorgenkind“ hat sich zwar allmählich verbessert, jedoch waren die Umsatzzahlen in den Monaten März, April, Mai und Juni nicht gerade berauschend. Von einigen Personen kamen einige kritische Anmerkungen, denen wir gerne nachgehen werden. Sollten weitere Vorschläge kommen, so meldet Euch bitte beim Vorstand.

Finanzen

Ganz allmählich, jedoch stetig verbessern wir unsere finanzielle Grundsituation. Weiterhin machen uns jedoch die Fachverbände, jede Abteilung ist einem Fachverband zugeordnet, große Sorgen. Bei diesen Fachverbänden werden die negativen Haushaltssituationen, die meistens „hausgemacht“ sind, zum Anlass für eine deftige Gebührenerhöhung genommen. Diesen Gebührenerhöhungen sind wir völlig machtlos ausgesetzt, da die jeweiligen „Delegierten“ immer zum falschen Zeitpunkt die Arme hochreißen, wenn der jeweilige Verband

jammert. Diese teilweise vollständig verfehlte Finanzpolitik wird durch die „Gebührenschaube“ kaschiert und wieder auf „Vordermann“ gebracht. Die Vereine müssen dann die „Suppe“ auslöffeln.

Z.B. beschloss der Deutsche Basketball Bund eine „moderate“ Gebührenerhöhung. Er erhöhte die jährliche Gebühr für die Erwachsenen von 12 DM auf 11 EURO. Dieser 80%ige Zuwachs bei den Erwachsenen und ein 60%iger Zuwachs bei den Jugendlichen bedeutet für unsere Basketballer eine Kostensteigerung in Höhe von 1.100 DM. Und dies jedes Jahr bis zur nächsten Gebührenerhöhung, die sicherlich – aufgrund der desolaten Verbandsfinanzen – nicht allzu lange auf sich warten lassen wird.

Im gleichen Zuge erhöhte der Tischtennis Verband Rheinland seine Gebühren deutlich, so dass auch hier ca. 500 DM Mehrkosten jährlich entstehen werden.

Siehe „Der Kommentar“.

Beschluss der letzten Generalversammlung im März 2000

Wir haben in der letzten Generalversammlung beschlossen, dass der vierteljährliche Einzug statt in der Mitte des Quartals zu Beginn des Quartals eingezogen wird. Somit ändern sich die Einzugsdaten wie folgt:

Vorher:

15.02.

15.05.

15.08.

15.11.

Neuer Beschluss:

01.01.

01.03.

01.07.

01.10.

Diese interne Umstellung beginnt ab dem 01.01.2001. Bitte beachten Sie diese Neuerung.

Zwischenbilanz

Unser Finanzbuchhalter wird eine Zwischenbilanz des 1. Halbjahres 2000 erstellen. Im Anschluss an diese Arbeit werden wir uns mit dem Finanzausschuss treffen, um diese Daten zu besprechen. Die Zwischenbilanz soll die Haushaltsgenauigkeit der jeweiligen Abteilungen prüfen.

Perspektiven

Im Heft 4/2000 werden wir unsere Beiträge gemäß der Euro-Anpassung für die Generalversammlung 2001 vorstellen. Die Beiträge werden in dieser Ausgabe schematisch dargestellt, so dass sich jedes Mitglied ein Bild davon machen kann.

Euer Vorstand



Vorstand

Geschäftsführender Vorstand

Ehrenvorsitzender:

Walfried Heinz,
Postfach 1151, 54321 Konz
(06501) 83-132 (dienstl.)
(0651) 29158 (privat)

Vorsitzender:

Werner Schulz
(06501) 946668-0 / 94668-11

Stellvertr. Vorsitzender:

Burkhard Disch
(06501) 946668-0

Stellvertr. Vorsitzende:

Marlies Frick
(06501) 946668-0

Sportlicher Leiter:

Werner Schulz,
(06501) 946668-0 / 94668-11

Außerdem gehören dem Gesamtvorstand an:

Jugendwart:
zur Zeit nicht besetzt.

Vertreter für Verwaltungs- und Rechtsangelegenheiten:

Willi Bartholome,
Möwenweg 3, 54329 Konz
(06501) 3044

Frauenbeauftragte:

Elvira Philippi
Sebastianusstr. 6, 54329 Konz
(06501) 5313

Geschäftsstelle:

Helga Reinsbach,
(06501) 2061 / 2062 / 94668-0

Presse-/Öffentlichkeitsarbeit:

Achim Bartholome
Granstr. 18, 54329 Konz
(06501) 5934

Studio:

Werner Schulz,
(06501) 94668-31
Marlies Frick,
Am Sprung 18, 54329 Konz
(06501) 94668-31
Burkhard Disch
(06501) 2061 / 94668-31

TG Sportpark, Schul- und Sportzentrum,
54329 Konz

Tel. (06501) 94668-0

Fax (06501) 6331 / 94668-88

e-mail: TG Konz@t-online.de

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Mo.-Fr.: 9.00-12.00 Uhr

Do.: 17.00-20.00

Impressum:

Herausgeber:

Der Vorstand der
Turngemeinde Konz 1885 e.V.,
Hermann-Reinholz-Straße, 54329 Konz

Redaktion:

Vorstand und Abteilungsleiter

Anzeigenverwaltung:

Schommer

Granstr. 96, 54329 Konz

Druck: Paulinus Druckerei GmbH, Trier

Auflage und Erscheinungsweise:

2200 Exemplare/vierteljährlich

Der Bezugspreis ist mit dem Mitgliedsbeitrag abgegolten.

Helft unserem Logo auf die Sprünge!!!

Bekannt sein und bei Erkennen für unseren Verein werben, ist die oberste Priorität unseres neuen Logos. Dies ist natürlich nur dann der Fall, wenn ein solches Symbol möglichst häufig gesehen wird. Ich habe mir nun überlegt, wie jedes einzelne Mitglied uns mithelfen kann, dem Logo den nötigen Bekanntheitsgrad zu

verschaffen. Mir kam der Gedanke, eine ähnliche

Aktion wie Radio

RPR zu starten,

welches je-

dem Hörer,

der einen

entspre-

chenden

Aufkleber

auf der Heck-

scheibe seines

PKW hatte, einen

Preis zukommen ließ.

Nach einem kurzen Ge-

spräch mit Werner Schulz ging

die Sache „rucki zucki“ in die praktische

Umsetzung. **Unten eingeklebt, erhaltet Ihr nun den**

Aufkleber mit unserem Logo, um ihn als Werbeträger

für unseren Verein auf Eurem PKW einzusetzen.

Bei einer Auflage von 2200 Exemplaren von „TG Aktu-

ell“, ist unser Logo in „nullkommanichts“ bekannt wie

ein „bunter Hund“.

Als **Belohnung** für Eure Bereitschaft unserem Verein ein

klein wenig zu helfen, werden wir **verschiedene**

Sachpreise, wie zum Beispiel einen signierten Fußball,

einen Bildband über die berühmtesten Sportler aus

**Rheinland-Pfalz und 5er-Karten für Sonnenbank- und
Studiobenutzung, unter denjenigen Mitgliedern, die
in der Zeit vom 01.10. bis 15.12. mit einem Aufkleber
auf der Heckscheibe ihres PKW gesichtet werden, ver-**

losen. Falls Ihr auf Nummer Sicher gehen und Euren

Zweitwagen ebenfalls einbeziehen

wollt, könnt Ihr in unserer

Geschäftsstelle im TG

Sportpark weitere

Aufkleber er-

halten.

Es hat mich

übrigens

sehr ge-

freut, dass

die Abtei-

lung „Lauf-

treff“ bei ih-

rem Citylauf im

Juli das Logo so-

wohl bei Plakataktion,

wie auch bei Gestaltung der Ur-

kunden konsequent eingebunden hat. Dies

soll nochmals Ansporn und Appell an all unsere Ehren-

amtlichen sein, unser Symbol bei allen öffentlichkeits-

wirksamen Massnahmen zu verwenden.

Auf Wunsch erhaltet Ihr die Grafik von mir per E-Mail

(Kontakt: Achim.Bartholome@t-online.de) innerhalb kür-

zester Zeit. Mit dem Briefpapier und den Kuverts dauert

es leider noch einige Wochen länger.

Viel Spaß und Glück bei unserer Aktion

Euer Achim Bartholome



Der Kommentar im TV und im TG Heft

**Leserbrief auf Artikel von Willi Rausch
"Kompromiss statt Konfrontation"**

Modernes Raubrittertum im Sport

Wieder einmal haben die jammernden Funktionäre eines großen Dachverbandes zugeschlagen. Wieder einmal wurde die allseits beliebte Keule der Gebührenerhöhung ausgepackt.

Wieder einmal baden es die Vereine an der Basis aus.

Folgende perfide Situation ergibt sich für die Vereine an der Basis. Wir binden durch unsere Kreativität neue Kunden an den Verein. Der Verband erhält für diese neu angeworbenen Kunden eine direkte Pro-Kopf- Mittelzuweisung des Ministeriums, die je nach Fachverband zwischen 8 – 12 DM je Person beträgt.

Nun passiert das völlig Unverständliche; der Verband bittet den Verein für alle möglichen Dinge (Passgebühren, Pauschalkostenveranlagung je Mannschaft, Zwangsbezug der Mitgliederzeitschrift des Verbandes, Meldegebühren für Freizeitmannschaften, Startgelder) kräftig zur Kasse.

Und immer wieder sind es die eigenen "Funktionäre" oder besser gesagt, die eigenen „Delegierten“, die sich durch die Jammerei der

Informationen für interessierte Mitglieder

Zuschüsse und Kosten des Sportbundes Rheinland (SBR) im Vergleich:
(Daten der TG Konz)

	1996	2000
Zuschüsse Übungsleiter	25.000 DM	13.800 DM
Kosten des SBR	minus 5.000 DM	minus 9.800 DM
Restguthaben:	20.000 DM	4.000 DM.

Diese allgemeine Entwicklung trifft v.a. Dingen die Großvereine mit sehr vielen Sparten. Hier stehen sehr hohe Ausgaben recht geringen Einnahmen gegenüber.

Es sieht so aus, dass spätestens in 5 Jahren die Zuschüsse und Kosten nur noch hin- und hergeschoben werden.

Die Interessengemeinschaft (IG) der Großvereine ermittelt momentan die Gesamtkostenstrukturen der jeweiligen Fachverbände und deren Auswirkungen auf die Großvereine. Mittlerweile ist auch der SBR hellhörig geworden, so dass wir darauf hoffen können, in naher Zukunft mit den Fachverbandsvorsitzenden ins Gespräch zu kommen.

Die IG wird zu diesem Zwecke am 06. September nach Baden-Württemberg fahren, um mit dem „Freiburger Kreis“ und dem dortigen Landessportbund Gespräche zu führen.

Verbandsobere letztendlich zu einem positiven Votum verpflichtet fühlen. Und dies ohne jegliche Prüfung, ob dieser Dachverband überhaupt ordentlich gewirtschaftet oder ob er seine Pflichten doch grob vernachlässigt hat.

Die „Oberen“ des DSB beklagen einen 60%igen Rückgang der Mitglieder. Sie sollten für diese Tatsache, sofern diese überhaupt stimmt und

nachvollzogen werden kann, nicht die Vereine an der Basis verantwortlich machen, sondern sich kräftig an der eigenen Nase packen und den Vereinen an der Basis helfen.

Durch diese drastische Erhöhung von 12 DM auf 21,51 DM (79 %) für jeden Erwachsenen und von 6 DM auf 9,78 DM (63 %) für Kinder u. Jugendliche wird der Spielraum der Vereinsbasis oder der Basketballabteilungen noch enger. Sondermaßnahmen wie spezielle Aktionen können nun nicht mehr durchgeführt werden.

Die Basketballabteilung der TG Konz muss somit ca. 1.000 DM pro Jahr mehr ausgeben.

Nun noch einen kurzen Hinweis in Richtung Redakteur Willi Rausch. Eine solche drastische Erhöhung als moderate Gebührenerhöhung in die untere „Headline“ einzubringen zeigt eine deutliche Naivität im Umgang mit solchen Themenbereichen. Ich biete ihm gerne einen Auffrischkurs in dieser Problematik, einschließlich Vereinsbesteuerung und Aufwandsentschädigungen an.

Weiterhin sollten Meinungen von der Vereinsbasis eingeholt werden, um die immer geringer werdenden Zuschüsse und die immer höher steigenden Kosten durch die Dach- und Fachverbände einmal deutlich aufzuzeigen.

Fuer Meckerer

Unsere Telefonnummer hat sich geändert !



Ab sofort sind wir unter folgenden Nummern zu erreichen:

**06501/94668 - 0 Zentrale/
Geschäftsstelle**
-11 W. Schulz
-12 Bistro
-31 Studio
-88 Fax (oder 6331)

e-mail: TG Konz @ t-online.de

Personelles

Wir gratulieren

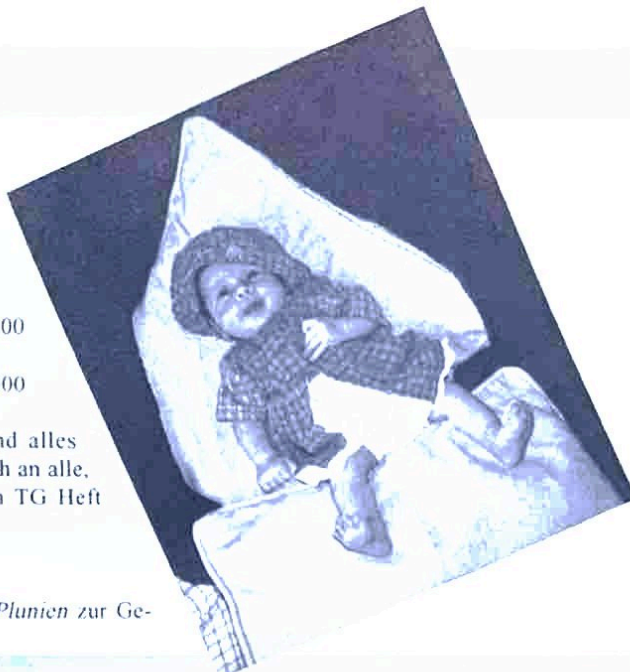
Herrn Paul Schwarz
zum 70. Geburtstag am
5.7.2000

Herrn Heinrich Tremmel
zum 50. Geburtstag am 21.07.2000

Herrn Hans-Joachim Meyer
zum 50. Geburtstag am 27.7.2000

Herzliche Glückwünsche und alles Gute im neuen Lebensjahr, auch an alle, die einer Veröffentlichung im TG Heft nicht zugestimmt haben.

Herzlichen Glückwunsch unserer Übungsleiterin Steffi Plunien zur Geburt ihrer Tochter Hannah



**Redaktions-
schluss
für Heft 4/2000
ist der
1. November
2000**

TG Konz - Öffentlichkeitsreferat

TG-Ehrenvorsitzender Heinz erneut ausgezeichnet!

Dem Ehrenpräsidenten der TG Konz, Walfried Heinz, wurde nach Verleihung des Bundesverdienstkreuzes im Jahr 1998 eine weitere hohe Auszeichnung zuteil. Bei der Verbandsratssitzung des Deutschen Leichtathletikverbandes in Sindelfingen, überreichte ihm der Sprecher der gesamten Landesvertretungen, Erich Bremicker, den „Hanns-Braun-Preis“. Grund der Auszeichnung war die zweiundzwanzigjährige Tätigkeit von Herrn Heinz als Präsident des Verbandes Rheinland und Mitglied des DLV-Verbandsrates. Mit dieser Ehrung, die sich namentlich auf einen unserer bedeutendsten Leichtathleten aus der Zeit des 1. Weltkrieges bezieht, wird Walfried Heinz auf eine Stufe mit so herausragenden Persönlichkeiten wie dem Vater der deutschen Sportwissenschaften, Karl Diem, oder dem Sportfunktionär Karl Ritter von Halt erhoben.



TG-Ehrenvorsitzender Walfried Heinz

„Ziehen an einem Strick“: TG Konz und Kindergarten Roscheid!

Seit genau zwei Jahren läuft das Projekt „Kindergartenkids - Mit Bewegung schlau und fit“ der Sportjugend Rheinland-Pfalz, in welchem sich landesweit Sportvereine und Kindergärten zusammenschließen, um dem bestehenden

Bewegungsdefizit unserer Gesellschaft bereits im Elementarbereich entgegenzuwirken. Dieser Initiative haben sich nun auch die TG Konz und der Kindergarten St. Helena, Roscheid, angeschlossen. Im Rahmen einer Kooperation arbeiten TG-Übungsleiterin Stefanie Plunien und Karl Federmann vom Roscheider Kindergarten einmal wöchentlich mit einer Gruppe,

um die motorischen Grundeigenschaften der Kinder zu verbessern. Einen weiteren Beitrag zur Umsetzung dieses vielversprechenden Projektes leisteten beide Kooperationsbeteiligten, indem sie einen großen Teil der Fördersumme zur Beschaffung einer 3m langen und 2,50m hohen Kletterwand aus Holz aufbrachten. Dies ist jedoch nicht die einzige Gelegenheit, wo das Team Plunien/Federmann zusammen agiert. In den Herbstferien, vom 7. - 9. Oktober, veranstaltet die TG Konz mit beiden Übungsleitern einen Kurs in erlebnisorientierter Pädagogik. Durch verschiedene Maßnahmen wie Bachüberquerungen, gemeinsames Abseilen oder Durchführung von Krankentransporten, wird einer 10köpfigen Gruppe von 8 - 10jährigen Kindern das Erlebnis des gemeinsamen Handelns, sowie das Gefühl von Spannung und Abenteuer im natürlichen Lebensraum vermittelt. Da dieser Kurs eine feste Einrichtung im TG-Angebot werden soll, wurde eine entsprechende Grundausrüstung im Wert von 2000,- DM beschafft. Über den Verlauf dieses ersten Kurses werde ich im nächsten Heft berichten.

Übungsleiter frischen Erste-Hilfe-Kenntnisse auf!

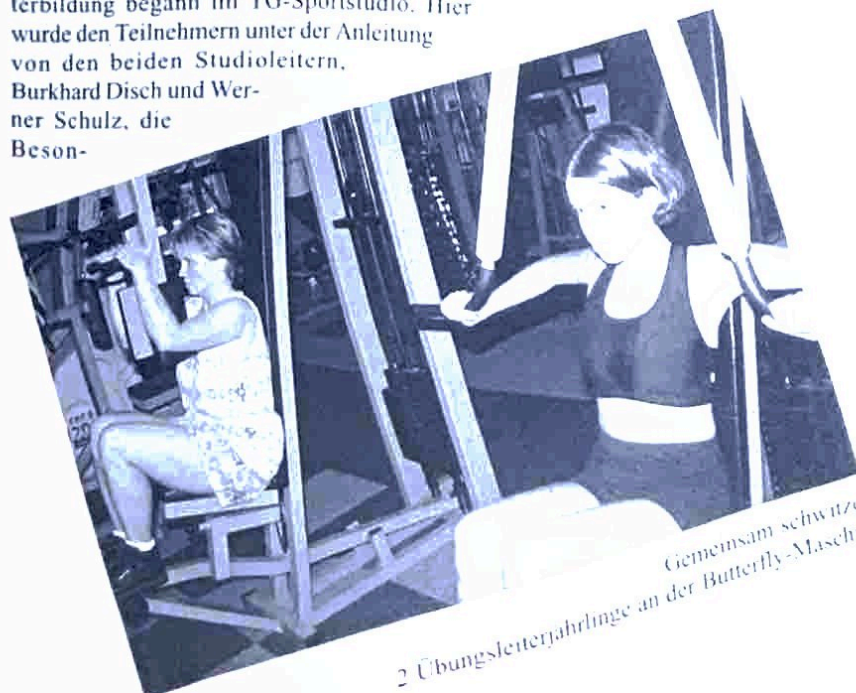
Kurz vor den großen Ferien wurde im TG-Sportpark eine Weiterbildung in erster Hilfe für die Sportstundenleiter der TG Konz durchgeführt. „Dieses Ausbildungsangebot sehen wir

(Fortsetzung auf Seite 6)

nicht nur als einen Service für unsere Trainer an, sondern wurde eigentlich aus dem Fürsorgegedanken gegenüber unseren Mitgliedern heraus geboren, da Übungsleiter, ähnlich wie Otto-normalverbraucher bei der Führerscheinprüfung, nur einmalig zu Beginn ihrer Laufbahn diese Fähigkeiten nachweisen müssen.“ erklärt das Führungstrio der TG Konz seine Intention. Unter diesen Gesichtspunkten übten zwölf Ehrenamtliche im Alter von 18 - 55 Jahren unter der Anleitung von Christian Lamarche, Malteser Hilfsdienst Trier, stabile Seitenlage, Rautek-Rettungsgriff und Wiederbelebung. „Da wir über knapp 100 Übungsleiter verfügen und die Weiterbildung bei allen Teilnehmern gut angekommen ist“, so der Vorsitzende Werner Schulz, „werden wir mit Sicherheit in Zukunft ähnliche Massnahmen anbieten.

.....auch oder gerade als Sportübungsleiter lernt man nie aus!

Ein Klassentreffen der besonderen Art fand Anfang Juni in den Räumlichkeiten des TG Sportparks statt, als sich die Teilnehmer des letztjährigen Übungsleiterlehrganges trafen, um gemeinsam ihre erste Lizenzverlängerungsmassnahme anzugehen. Weiterhin war die Veranstaltung der ideale Rahmen, um einen Gedankenaustausch über die Erfahrungen des ersten Jahres als verantwortlicher Übungsleiter in stattfinden zu lassen. Der erste Teil der Weiterbildung begann im TG-Sportstudio. Hier wurde den Teilnehmern unter der Anleitung von den beiden Studioleitern, Burkhard Disch und Werner Schulz, die Beson-



Gemeinsam schwitzen
2 Übungsleiterjahrlinge an der Butterfly-Maschine



Übungsleiter üben
gemeinsam
stabile Seitenlage

Bewundernswert:
selbst der 71jährige
Karl-Heinz Weber (in
Hintergrund) war sich
für die Fortbildung
nicht zu schade



Die letzte Ehre,...

...sozusagen posthum, erhielt unser altes Vereinsheft „TG Sportpark“ von LSB-Präsident Prof. Dr. Rüdiger Stenzenbach im Rahmen der Siegerehrung vom Vereinszeitschriften-Wettbewerb des Sportbundes Rheinland-Pfalz. Unsere ehemalige Vereinszeitung wurde von einer fachlich sehr kompetenten Jury mit dem 7. Platz ausgezeichnet und mit einem Geldpreis in Höhe von 250,- DM belohnt. Aus einem Teilnehmerfeld von insgesamt 130 Vereinszeitschriften war aus dem Bezirk Trier lediglich der „Timer“ des PSV Wengerohr, auf Platz 4, vor unserer Zeitung anzutreffen.

- Maschendraht- und Holzzäune
- Gartenneuanlage und Umgestaltung
- Baumfällung und -schnitt
- Strauchschnitt
- Baggerarbeiten
- Dachbegrünung
- zu garantierten Festpreisen



Garten- und Zaunbau Johannes Börder

54329 Konz

Telefon 06501-4570

VICTORIA Service Center Konz

35 Jahre
männlich
Altherrenturnier
hohe Flanke
rechtes Bein
linkes Foul
Kreuzbandriß
5 Wochen außer Gefecht
VICTORIA krankenversichert

Rüdiger Franke, Andreas Peier, Michael Richter
Am Markt 3, 54329 Konz

Tel. 06501/601292

Fax 06501/601298

KURSE

Die TG



Neuer Kurs

Fitter Rücken für Kids

Unter der Leitung von Monika Meyer (Physiotherapeutin) findet ein neuer Kurs **Orthopädische Rückenschule für Kinder** im Alter von 8 - 11 Jahren statt.

Beginn: Donnerstag, den 18. Oktober von 16.15 - 17.30 Uhr im TG Sportpark
Anmeldungen unter Tel. 06501 / 94668-0
Dauer: 6 Termine
Kosten: 60 DM für Mitglieder und
80 DM für Nichtmitglieder.

Frank Busemann

Zehnkämpfer aus Recklinghausen



»Fairneß ist die Grundvoraussetzung in meinem Sport, der Leichtathletik. Fair bedeutet für mich aber auch, den hungernden Menschen dieser Welt nach besten Kräften zu helfen. Daher unterstütze ich die Arbeit der Deutschen Welthungerhilfe.«

**Spendenkonto
Sparkasse Bonn: 1115**



DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE

Adenauerallee 134 · 53113 Bonn · Tel.: 0228-2288-0

Ich bin an der Arbeit der Deutschen Welthungerhilfe interessiert. Bitte senden Sie mir kostenloses Informationsmaterial.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____





Drei Landesmeistertitel für Konzer Bogenschützen

Zu ihren Landesmeisterschaften im Feldbogenschießen trafen sich Mitte Juni die Bogenschützen des Rheinischen Schützenbundes in Siegburg. Rund 100 Schützen hatten sich bei den jeweiligen Bezirksmeisterschaften für diese Titeltkämpfe qualifiziert, bei denen es auch um die Zulassung zu den Ende Juli stattfindenden Deutschen Meisterschaften ging.

Äußerst knapp ging es dieses Jahr in der Schützenklasse Recurve zu. Mit nur einem Ring Vorsprung holte sich Dirk Nober (TG Konz / 323 Ringe) den Landesmeistertitel vor A. Heuwing (TV Rheydt / 322 Ringe). Deutlicher siegte in der Jugend/Juniorenklasse B Stephanie Müller (TG Konz / 274 Ringe) und ließ ihre männliche Konkurrenz hinter sich. Bronze ging hier an Boris Cammisar (TG Konz / 252 Ringe).

Einen weiteren Titel sicherte sich die 1. Mannschaft der TG Konz in der Recurve-Klasse mit den Schützen Dirk Nober, Erwin Biewer und Martin Mischo.

In der Schülerklasse errang Lars van Volxem (TG Konz) die Silbermedaille. Bronze gab es für Lothar Schmitz in der Blankbogenklasse und Karina Repey in der Recurve Damenklasse.

Die weiteren Platzierungen der Konzer Bogenschützen:

Recurve Schützenklasse:	5. Erwin Biewer
	6. Martin Mischo
Recurve Damenklasse:	4. Ruth Mischo
Recurve Altersklasse:	8. Peter Goss
Recurve Jugend/Jun B:	4. Christian Hill
Compound Schützenklasse:	8. Jens Nober

Karina Repey

Dirk Nober holt sich erneut einen Landesmeistertitel

In Köln trafen sich die besten Bogenschützen des Rheinischen Schützenbundes, um ihre Landesmeister in der Disziplin „FITA im Freien“ zu ermitteln. Rund 300 Schützen hatten sich bei den vorangegangenen Bezirksmeisterschaften für diese Titeltkämpfe qualifiziert, darunter auch 11 Bogenschützen der TG Konz.

Überraschend sicherte sich Dirk Nober, der seit diesem Jahr in der höchsten Klasse - der Schützenklasse - startet, den Titel. Nachdem er die Qualifikationsrunde noch als Zweiter beendete, zeigte er im Finalschießen im k.o.-System die stärksten Nerven und holte sich erneut einen Landesmeistertitel. Denn schon am Wochenende davor siegte er bei den Landesmeisterschaften im Feldbogenschießen in Siegburg.

Nach langer Zeit war auch wieder eine Herrenmannschaft am Start. Erwin Biewer (28. Platz im Einzel), Martin Mischo (29. Platz im Einzel) und Dirk Nober belegten hier den 6. Platz, nur 26 Ringe fehlten zur Bronzemedaille.

Silber errang Stephanie Müller in der weiblichen Juniorenklasse B. Boris Cammisar wurde in seiner Juniorenklasse B männlich Fünfter. Ihr erstes größeres Turnier schossen Marc Wirsig und Andreas Müller, die in der Schülerklasse A Zwölfter bzw. Vierzehnter wurden. Bei den Jüngsten, der Schülerklasse B, errang Michael Mischo einen 5. Platz für die TG Konz. In der Jugendklasse wurde Matthias Gondring Sechster, in der Schützenklasse Compound Jens Nober Dreizehnter und Ruth Mischo in der Damenklasse Neunte.

Karina Repey

Dirk Nober holt Bronze bei Deutscher Meisterschaft

Rund 230 Feldbogenschützen aus der ganzen Bundesrepublik waren Anfang August zwei Tage lang rund um den Euzenberg bei Duderstadt (Harz) unterwegs, um ihre Deutschen Meister zu ermitteln.

Die Schützen, unter ihnen eine ganze Reihe Deutscher Meister und Teilnehmer der kürzlich ausgetragenen Weltmeisterschaften, hatten an jedem Tag einen Kurs mit 24 Scheiben, auf die jeweils 3 Pfeile geschossen wurden, zu durchlaufen. An einem Tag waren die Entfernungen bekannt, am anderen mussten sie erst geschätzt werden. Neben der notwendigen Konzentration zur Bewältigung des Parcours wurden auch hohe Anforderungen an die Konzentration der Aktiven gestellt. Da der erwartete Regen bis auf einen kurzen Schauer am zweiten Tag ausblieb, bestand die größte Schwierigkeit darin, mit dem böigen Wind zu-

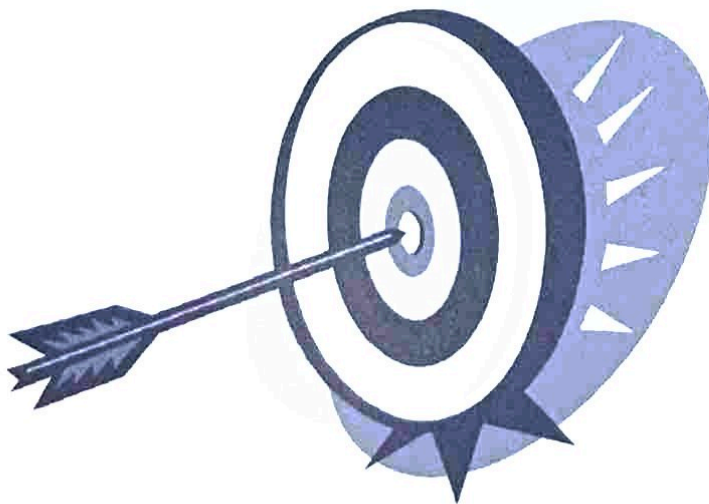
rechtzukommen, der dann doch so manchen Pfeil verwehte.

In der Schützenklasse Recurve holte sich Dirk Nober (TG Konz) die Bronzemedaille, hinter seinen Nationalmannschaftskameraden Thomas Grantz (BC Magstadt) und Sebastian Rohrbach (SV Dauelsen), der Deutscher Meister wurde. Gleichzeitig ging es auch um wichtige Punkte für die Rangliste, nach der der Nationalkader zusammengestellt wird. Nach 2 Turnieren im Frühjahr und dieser Deutschen Meisterschaft belegt Dirk Nober hier den 2. Platz festigt so seinen Platz im Nationalkader.

Die zwei TG-Junioren Stephanie Müller, die sich als einzige Juniorin Deutschlands für die gemischte Klasse qualifizieren konnte, und Boris Cammisar wurden in ihrer Klasse ringgleich Zehnter und Elfter, wobei Stephanie die höhere Trefferzahl aufzuweisen hatte.

In der Blankbogenklasse wurde Lothar Schmitz 23.

Karina Repey



...Ihr zuverlässiger Partner für

Heizung & Sanitär

LANGE

- Solar-Anlagen
- Öl-Gasfeuerung
- Sanitäre Anlagen
- Kundendienst

Brunostraße 86 Konz Tel 06501/3736 Fax 06501/2609
Internet: <http://www.lange-konz.de> E-mail: info@lange-konz.de

In harmonischer und entspannter Atmosphäre
pflegen wir Haut, Körper und Schönheit durch
fachgerechte Behandlung.
Medizinische Fußpflege und Behandlungen
mit ätherischen Ölen runden unser Angebot ab.



Im Gesundheitszentrum • Am Markt 3 • 54329 Konz
Tel. 06501 600680

Chinarestaurant „Peking“



Wir sind das Haus
mit großen und kleinen Räumlichkeiten
für Familien-, Vereins-, Betriebsfeiern
und den bekannt chinesischen Spezialitäten.

Tischreservierung erbeten.

Jeden Mittwoch Mittagsbuffet.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chan

Taglich geöffnet von 11.30 - 15.00 + von 17.30 - 24.00 Uhr
Saarstraße 1 • 54329 Konz • Tel. 0 65 01/ 28 29



**Bierstraße
Getränkemarkt**



**Konzerbrück 27 • direkt neben
neuer ALDI-Filiale
54329 Konz • Telefon 0 65 01 / 9 96 83
Bequemer Getränke-Einkauf
unterm Dach mit dem PKW
inkl. Kofferraum-Service**

**Der
DACHDECKER**

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dächer
- Fassaden
- Abdichtungen
- Bauklampnerlei

René Schneider

Inhaber: Bernd Schneider

54329 Konz • Schleslerstraße 32

0 65 01/22 67



AUTOLACKIEREREI

WOLFGANG PUNESSEN

AUTOLACKIERERMEISTER

Einbrennlackierung • Industrielackierung • Beschriftung
Karosseriearbeiten - Lesonal-Color-Center

Auch samstags von 8 bis 12 Uhr geöffnet

54329 Konz-Köhen - Gewerbegebiet

Telefon (0 65 01) 1 56 01

Fax (0 65 01) 1 78 71



GÜNTER HEIN GMBH



**ZAUNSYSTEME
SCHLOSSEREI METALLBAU
DRAHT- UND EISENWAREN**

Ihr Partner für

Zaunbauarbeiten

- Maschendraht
- Gitterzäune
- Wildzaune
- Rankanlagen
- Schiebetoranlagen
- Objektsicherungen

Schlosserarbeiten

- Geländer
- Treppenanlagen
- Tür- und Toranlagen
- Feuerhemmende Türen
- Gggaragentore
- Carports

Verkauf von Draht- und Eisenwaren
auch im Anbruch - nach Ihrem Bedarf

Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung

Bahnhofstraße 16 • 54329 Konz

Telefon (06501) 9425-0 Fax 9425-25



Jetzt auch in Konz, Granastr. 86

Theoretischer Unterricht:

Montag u. Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

Auskunft u. Anmeldung:

Vor der Theorie und unter Tel.: 06501 / 60 27 71
oder 0172 / 688 44 62.

Wir schulen in Saarburg und Trier!!!



Alle Jahre wieder...

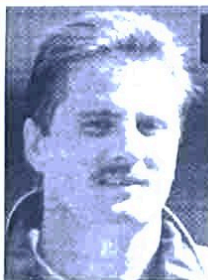
gehen wir auf Fahrt. Wir, die Frauen der 2. Mittwoch-Gymnastikgruppe und Übungsleiterin Inge Achtermann. Dieses Jahr nahmen wir den Besuch des Musicals „Saturday Night Fever“ zum Anlass unserer zweitägigen Reise. Wie immer sehr gut von unserer Beate organisiert, fuhren wir am Samstagmorgen mit dem Pendolino nach Köln. Da wir schon im Zug unseren Spaß hatten, ging die Zeit schnell vorbei. In Köln angekommen bezogen wir unser Quartier im Jugendgästehaus (Jugendherberge), natürlich in Mehrbettzimmern, was erfahrungsgemäß immer für Gaudi sorgt! Manche(r) Leser(in) wird sich fragen, in dem Alter in die Jugendherberge? Es heißt doch „Jugendherberge“. Doch man staune, wir waren nicht die Ältesten!

Betten beziehen. Koffer auspacken, hier und da das „Outfit aufbessern“ und los ging's zur Nachmittagsvorstellung des Musicals. Die Stimmung war toll, und wir fühlten uns in die 70er Jahre zurückversetzt. Noch voller Begeisterung über die Musik und die tänzerischen Leistungen, machten wir uns auf zu einem alten Brauhaus-Restaurant, in dem für uns bereits ein Tisch reserviert war. Frisch gestärkt und gutgelaunt freuten wir uns auf einen Bummel durch die Altstadt, der jedoch sprichwörtlich „ins Wasser fiel“. So konnten wir leider nicht auf einer der schönen Terrassen sitzen. Trotzdem ließen wir uns die gute Laune nicht verderben und fuhren erst spät in unsere Unterkunft zurück. Es wurden noch Schwätzchen gehalten und viel gelacht, bis dann doch endlich der Schlaf siegte. Nach dem Frühstück brachte uns die U-Bahn zum Hauptbahnhof, wo



wir unsere Koffer zur Aufbewahrung abgaben, um noch einige Stunden durch die Stadt zu bummeln. Die einen besuchen das Schokoladenmuseum, von denen keiner ohne süße „Kalorienbombchen“ zurückkam. Andere genossen Kaffee, Eis u.ä. auf den gemütlichen Terrassen der Altstadt bei herrlichem Sonnenschein. Man traf sich wieder am Bahnhof,

um die Rückreise anzutreten. Der letzte „Proviant“ wurde im Zug aufgebraucht, und wir kamen gutgelaunt in Konz an. Hier ließen wir das schöne Wochenende bei einem gemütlichen Abendessen ausklingen. Allen war klar, dass es auch dieses Mal nicht die letzte Reise war!



Jürgen Schult

Diskuswerfer

»Schon von der AKTION LEBENS LAUFE gehört? Auf Initiative der Deutschen Welthungerhilfe und des Deutschen Leichtathletikverbandes veranstalten Schulen, Vereine und Gruppen Sportwettkämpfe, deren Erlöse direkt den Menschen zugute kommen, die in extremer Armut leben müssen. Eine tolle Idee, Sport, Spaß und soziales Engagement zu verbinden. Ich bin dabei.«

Spendenkonto 1115
Sparkasse Bonn · BLZ 380 500 00



DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE

Adenauerallee 134 · 53113 Bonn · Tel. 0228 2288 0 · Fax 0228 220710



KONZ-AM MARKT-17



TRIER-SIMEONSTR-17

Dank an alle Inserenten

Wir danken allen Inserenten in dieser und den folgenden Ausgaben unseres Vereinsheftes für die Unterstützung unserer Arbeit. Sie allein ermöglichen es uns durch Ihre Inserate, dieses Heft herauszugeben.

Die Zahl unserer Mitglieder und damit der Leser dieses Heftes ist weiter angestiegen, so daß die Inserate einen noch größeren Empfängerkreis als bisher erreichen.



Fünf Jahre
Kolibri.
Wie die Zeit
vergeht ...



Buchhandlung Kolibri

Am Markt 16 · 54329 Konz · Telefon 06501 99230 · www.kolibri-buch.de

Abteilungsleiter: Robert Pose
54329 Konz
Tel. 06501 7 989 181

Handball



Der langjährige Abteilungsleiter der Handballabteilung, Gundolf Schmitt, gibt das Amt an Robert Pose ab. Nach Meinung Schmitt's liegt das Amt bei Pose in guten Händen. Bedingt durch die Übernahme weiterer Vorstandsarbeiten, erlaubt es die Zeit von Schmitt nicht mehr, den verantwortungsvollen Posten als Abteilungsleiter auszuüben. Gundolf Schmitt hat sich jedoch bereit erklärt, nach wie vor die Handballabteilung im Vorstand zu unterstützen. Er wird unterdessen seine Arbeit im Management weiter fortsetzen.

Wir danken ihm für seine Tätigkeit als Abteilungsleiter und sein Engagement.



Neuer Vorstand der Handballabteilung

Ein **STARKES** Team, wenn es um Ihre Augen geht!



**OPTIK
KRANZ**

**AUGEN
& TRAUM**
INNOVATIVE BRILLENMODE

...Kleider machen Leute,
OPTIK KRANZ macht Gesichter!

Traumhaft sehen -
Traumhaft aussehen

54329 KONZ, Granastraße 38

Tel: 06501/5615

Fax: 06501/2191

E-Mail: Optik.Kranz@t-online.de



SAAR-MOSEL-CENTRUM, Konz

Fon 06501/180140

Fax 06501/180142

E-Mail: Augen-Traum@t-online.de



Evi-Moden

Saar - Mosel - Centrum

Goethestraße 4

Tel. 06501/4978

MODE bis in große Größen

Goethestr. 4 • 54329 Konz • Tel. 06501 / 4978

Provinzial - Versicherung der Sparkassen

Kondition und Können
machen gute Leistungen
erst möglich.

Das ist beim Sport so wie auch bei uns.

www.provinzial.com

Geschäftsstelle **HEINZ & MUYZERS GBR**

Saar-Mosel-Platz 1 • 54329 Konz

Telefon (06501) 923 923 • Fax 923 920

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**



Handball

Abteilungsleiter: *Robert Pose*

54329 Konz

tel. 06501 / 989181

1. Herrenmannschaft (LANDESLIGA)

Start in die neue Saison !

Nachdem man die letzte Saison mit einem unerwarteten fünften Platz beendete, stehen auch die Zeichen für die neue Saison gut. Bis auf zwei Spieler ist der Kader der gleiche wie im letzten Jahr. Simon Diederich verließ die Mannschaft, um sein Glück bei der HSG Matthias/Biewer zu suchen. Mit Stefan Mohr, der aus beruflichen Gründen nicht mehr zu Verfügung steht, verläßt ein erfahrener Spieler den Ver-

ein, der eine große Lücke sowohl auf der Mittelposition als auch in der Abwehr hinterläßt. Trotzdem stehen junge talentierte Spieler bereit, um diese Lücken zu schließen.

Die Ziele für die im letzten Jahr neuformierte Mannschaft sind klar abgesteckt. Saisonziel ist ein Platz unter den besten vier Mannschaften zu erreichen und so die Saisonleistung der abgelaufenen Runde zu überbieten. Die Chance hierzu stehen nicht schlecht, da die jungen Spieler letzte Saison ihre ersten Erfahrungen im Herrenbereich sammeln konnten und so in diesem Jahr wissen, was auf sie zukommt. Schafft es das Team seine Heimstärke auch auf die

Auswärtsspiele zu übertragen, ist das Saisonziel nicht unrealistisch.

Auch die Vorbereitung verlief positiv und gerade im Abwehrbereich ist eine Steigerung zu erkennen. Kann man diese Leistungen aus der Vorbereitung auch in der Saison umsetzen, werden die Fans viele interessante und spannende Spiele zu sehen bekommen.

Wir hoffen, dass die Zuschauer auch in diesem Jahr die Mannschaft zahlreich und lautstark unterstützen werden und so dazu beitragen, dass das Saisonziel erreicht werden kann.

KONZER PAPIER MARKT

GmbH

54329 Konz Saar-Mosel-Centrum
Goethestr. 4
Tel. 06501-3025 Fax 06501-6220

Die Adresse in Konz für:
Büro-, Schreib-, Bastel- und Schulbedarf

Ihr Sportausstatter



Friedländer

SAAR-MOSEL-CENTER

Schillerarkaden 4 Tel: 06 50 1/ 98 90 00
54329 Konz Fax: 06 50 1/ 98 90 02

500 PARKPLÄTZE

Jetzt
auch mit
Inlinerservice



e-plus CENTER KONZ

Schillerstraße/Schillerarkade
Tel. 06501 6039437

Bevor Sie zu einem anderen Netzanbieter gehen
Kommen Sie zuerst zu uns, denn e-plus bietet :

- * Optimale Netzabdeckung
- * Beste Sprachqualität
- * Int. Roaming in über 75 ländern
- * Attraktive, einfache Tarife
- * Hohe Netzkapazität durch modernste Technologie
- * Kostengünstige Comfort Mailbox
- * Persönliche Wunschrufnummer
- * Tolle Handyangebote
- * Zubehör für alle gängigen Händys

TriTel GmbH

Im Keitelsberg 9 54311 Trierweiler

Handball



Der Kader:

Von links, stehend: Christian Lehnert,
Andreas Köstler, Oliver Lübbers,
Ralf Schröder, Oliver Schneider,
Thomas Kellendonk, Robert Pose (Trainer)

Von links, kniend: Jens Manderscheid,
Ralf Edlinger (Tor), Alex Gröling,
Markus Trierweiler, Frank Thielen (Tor),
Stefan Mohr.

Es fehlt: Ralf Hommens

Abgänge:
Stefan Mohr, Simon Diederichs

Zugänge:
Jens Manderscheid



2. Herren in der Bezirksklasse !!!

Der Aufstieg ist geschafft. Doch dieser liegt mittlerweile schon irgendwie in der Vergangenheit. Die Augen nach vorne gerichtet, geht es jetzt darum, unseren erfolgsverwöhnten Fans eine ansprechende neue Saison zu bieten. Den Durchmarschcharakter der beiden letzten Spielzeiten - zwei Aufstiege in zwei Jahren - wird die kommende nicht besitzen. Angestrebtes Ziel ist es aber zunächst auch, die Spielklasse, die da heißt Bezirksliga, zu halten. Mit einer hochmotivierten Mannschaft wie der vorhandenen liegt das sehr wohl im Bereich nicht nur des Möglichen, sondern des Wahrscheinlichen. Eine enorme Stärke der Mannschaft stellt sich ein durch ein sehr ausgewogenes Verhältnis von älteren, erfahrenen Landesligaveteranen und jungen Spielern, die sich ihre Sporen auf dem Handballfeld erst noch verdienen wollen. Mit gleich zwei Coaches, die über ihre Trainertätigkeit hinaus auch selbst in jedem Spiel aktiv an vorderster Front stehen, kann eigentlich nichts mehr schiefgehen. Es sei jedem Leser dieser Worte ans Herz gelegt, selbigen nicht ungeprüft Glauben zu schenken, sondern sich selbst von ihrer Richtigkeit zu überzeugen und durch seine Anwesenheit auf der Tribüne seinen Teil zu erfreulichen und erfolgreichen Handballspielen beizutragen.



Stehend v. l. n. r.: Patrick Becker, Martin Genannt, Thorsten Hommens, Patrick Plunien, Peter Feltes (Trainer)
Hockend v. l. n. r.: Christoph Schlegel, Werner Oeffling (Trainer), Ralf Jänchen (Tor), Thomas Halm, Robert Pose, Stefan Mohr



BIT-CUP Läuferserie 2000: Zwischenbericht nach 6 Läufen

Die Starterinnen und Starter der TG Konz waren sehr erfolgreich in den ersten 6 Läufen der BIT-CUP Serie 2000.

Echternach am 1. Juni 2000:

Der Frauenlauf um 10 Uhr fand noch vor der großen Hitze statt; die Sonne war dann für die Männer zur Mittagszeit ein erbarmungsloser Gegner (eine Erfrischungsstelle war hier eindeutig zu wenig).

Platzierungen:

12. Irene Michels 41:05, 15. Silvia Büdinger 41:33, 23. Waltraut Meiers 43:45, 28. Karin Link 44:30, Gaby Brech 45:55, Ute Bartsch 49:49, Christa Peifer 53:03, Gisela Helfrich 53:44.

Bei den Herren belegte Wilfried Hermesdorf einen hervorragenden 8. Platz mit 33:16 und nur 2 Sekunden langsamer auf Platz 9 Holger Teusch.

Weitere Platzierungen: Stefan Schmitt 42:03, Thomas Peifer 42:54, Reinhold Büdinger 44:42, Rudi Miehlung 46:01, Alfred Schmitz 46:17, Thomas Schikowski 49:25, Manfred Scheuer 51:08.

9. Oberweiser Volkslauf an Fronleichnam:

Platzierungen der Männer:

Platz 7 Hermesdorf Wilfried 2. M40 33:51 Min., Platz 9 Teusch Holger 4. M11K 34:27, Platz 68 Schmitt Stefan 41:10, Platz 122 Schmitz Alfred 4. M60 45:07, Platz 125 Büdinger Reinhold 45:09, Platz 127 Maus Harald 45:12, Platz 152 Burkholz Hans 6. M60 46:21, Platz 161 Miehlung Rudi 46:49, Platz 207 Schikowski Thomas 50:31.

Platzierungen der Frauen:

Platz 4 Michels Irene 1. W35 41:35, Platz 5 Büdinger Silvia 3. W40 42:25, Platz 10 Link Karin 5. W40 44:08, Platz 26 Brech Gabi 4.



W45 48:09, Platz 38 Bartsch Ute 11./W40 50:24, Platz 54 Helfrich Gisela 5./W50 54:07.

1100 Läufer beim Trierer Stadtlauf am Altstadtfest:

Bei gutem Laufwetter, es war mittlerweile auf ca. 13 Grad abgekühlt, waren hervorragende Ergebnisse für die TG-ler auf der zum Bit-Cup zählenden 10 Kilometer Strecke zu verzeichnen. Gewonnen und dominiert wurde der Lauf von Martin Toroitisch, USA in 29:37 Min. Der schnellste Läufer der TG Konz auf dieser Strecke war Stefan Schmitt in 40:34 Min. Weitere Platzierungen der Männer: Platz 135 Bösch Friedrich 42:14 Min., Platz 182 Erschens Mario 43:49 Min., Platz 208 Maus Harald 44:23 Min., Platz 222 Schmitz Alfred 3./M60 44:36 Min., Platz 274 Miehl Rudi 46:00 Min., Platz 315 Biermann Andreas 46:52 Min., Platz 402 Schikowski Thomas 48:20 Min., Platz 404 Scheuer Manfred 5./M65 48:20 Min., Platz 585 Pfeifer Rudi 53:03 Min.

Bei den Damen gewann die 17-jährige Taussi Jumangaa aus Tansania in 33:46 Min. Bezirksbeste wurde Dorothee Paulmann in 37:08 Min. vor Bianca Munkler in 37:36 Min., beide vom Lauftreff Schillingen. Die Platzierungen unserer Frauen: Platz 15 Michels Irene 41:02 Min., Platz 16 Büdinger Silvia 3./W40 41:32 Min., Platz 32 Brech Gabi 3./W45 46:48 Min., Platz 60 Jahreis Ute 49:10 Min., Platz 93 Erschens Marianne 52:16 Min., Platz 94 Helfrich Gisela 52:22 Min., Platz 265 Frick Marlies 62:35 Min., Platz 266 Willmann Ursula 62:35 Min., Platz 267 Eck Kläri 62:36 Min.

In der Mannschaftswertung belegten die Damen der TG Konz mit Michels, Büdinger und Brech den 2. Platz.

Unter den ca. 700 Läuferinnen und Läufer, die am Halbmarathon teilnahmen, befanden sich 7 Läufer und 3 Läuferinnen der TG Konz. Platzierung der Männer: Platz 10 Hermesdorf Wilfried 1./M40 1:13.17 Std., Platz 11 Teusch Holger 1:13.17 Std., Platz 13 Scharbach Markus 1:15.25 Std., Platz 169 Peifer Thomas 1:33.54 Std., Platz 207 Eck Werner 1:36.26 Std., Platz 247 Fahl Rudi 1:38.00 Std., Platz 261 Dupré Johannes 1:38.56 Std. In der Mannschaftswertung belegten Wilfried Hermesdorf, Holger Teusch und Markus Scharbach den 1. Platz in einer Gesamtzeit von 3:41.59 Std.

Die 3 Läuferinnen der TG Konz belegten in einer Gesamtzeit von 5:02.15 Std. den 2. Platz in der Mannschaft. In der Reihenfolge: Platz 12 Massing Elfriede 3./W40 1:35.42 Std., Platz 16 Link Karin 1:38.56 Std., Platz 38 Peifer Christa 1:47.38 Std.

Bit-Serien-Cup beim Prümter-Lauf in Irrel am 8.Juli:

Ergebnisse Männer:

Platz 13: Wilfried Hermesdorf 33:14 Min., Platz 15: Holger Teusch 33:36, Heinz Neuses 39:37, Stefan Schmitt 41:01, Manfred Jochem 41:32, Thomas Peifer 41:55, Mario Erschens 43:17, Harald Maus 44:15, Johannes Dupré 44:42, Rudi Miehl 46:05, Manfred Scheuer 47:48, Thomas Schikowski 48:43, Rudi Lutz 49:30

Ergebnisse Frauen:

Platz 8: Irene Michels 41:05, Platz 12: Silvia Büdinger 42:18, Karin Link 44:25, Gabi Brech 47:19, Marianne Erschens 52:43

5. Konzer City-Lauf zur Bit-Cup-Serie am 15.Juli:

Bei läuferisch hervorragenden Temperaturen, aber mit sommerlichen Regen vermischt, starteten die Bit-Cup-Läufer zum 5. Lauf erstmalig in Konz. Das Konzer Heimat- und Weinfest stand am frühen Samstagabend ganz im Zeichen von Bestzeiten. Der Streckenrekord wurde bei den Männern wie auch bei den Frauen „pulverisiert“. In die Organisation eingespannt waren viele Helfer und meisten Läufer des TG-Lauftreffs. Mit 471 Läufern im Ziel gehört der 5. Lauf zum Bit-Läuferecup mit zu den größten Laufereignissen in der Region. Dies führte dann auch zeitweise zu Staus bei der Anmeldung. Rekordverdächtig war schon im Vorfeld die Zahl der Voranmeldungen mit 566 gemeldeten Läufern, unter ihnen 5 Top-Athleten aus Kenia. Der Angriff auf die bestehenden Bestzeiten aus dem vergangenen Jahr war dann auch jeweils mit einem Streckenrekord über 10 Kilometer bei den Männern mit 30:14 Minuten für James Kiplagat Koskei und bei den Frauen mit 35:06 Minuten für Grace Chebet erfolgreich. Sie erhielten die ausgelobten Geldpreise für die Streckenrekorde aus den Händen von dem Bezirksleiter der Bitburger Brauerei, Herrn Feiler. Er lobte in seiner kurzen Ansprache das Engagement des TG-Lauftreffs sowie die Teilnehmer mit den hervorragenden Leistungen. Der Abteilungsleiter des Lauftreffs, Reinhold Büdinger, konnte Heidi Schneider aus Ralingen trotz des Bezirksrekordes in der Topp-Zeit von 36:30 Minuten „nur“ zum dritten Platz gratulieren. Zweite wurde Birgit Rau aus Euskirchen mit einer Zeit von 35:45 Minuten. Bei den Männern machten die Kenianer die Plätze auf dem Siegerpodest aus. Als Schnellster des Bezirks wurde Markus Krempchen auf dem achten Platz mit 32:29 vor Rainer Schneider mit 33:00 Minuten und vor Lokalmatador Wilfried Hermesdorf mit 33:04 Minuten registriert. Zum Rahmenprogramm gehörten in diesem Jahr wieder der Jedermannslauf über 6100 Meter und der 10 Kilometer Inliner-Wettbewerb. Für

die Schüler standen der 800 und 1500 Meter Lauf auf dem Programm des ausrichtenden Lauftreffs der TG Konz. Überaus positiv war die Resonanz auf die Verlagerung der Gesamtveranstaltung in das Festgeschehen im neuen Geschäftszentrum. Technische Schwierigkeiten führten allerdings dazu, dass für die Zuschauer im Zielbereich die Streckenansage ausfiel. Die heftige Regenschauer während der Hauptläufe drückte ein wenig auf die Zuschauerresonanz an der Strecke.

Ralinger Sommerlauf am 29.August:

Am Anfang des Jahres haben es schon viele prognostiziert, in Ralingen wurde Realität daraus. Irene Michels wurde im Ziel mit der persönlichen Bestzeit von 40:53 Minuten gestoppt. Top-Zeiten für alle Wettkampfteilnehmer der TG Konz stehen an diesem schwülen Samstagabend in den Ergebnislisten. Mit Platz 8 in 33:28 Min war Wilfried Hermesdorf der Schnellste aus der Saar-Mosel-Stadt.

Ergebnisse Männer:

Wilfried Hermesdorf 33:28, Andreas Kilian 36:35, Andreas Biermann 37:16, Thomas Peifer 41:08, Reinhold Büdinger, Werner Eck 43:35, Karl-Josef Roth 43:35, Johannes Dupré 44:06, Alfred Schmitz 44:31, Rudi Miehl 45:41, Thomas Schikowski 48:26, Manfred Scheuer 48:44, Rudi Lutz 49:15

Ergebnisse Frauen:

Irene Michels 40:53, Silvia Büdinger 41:08, Karin Link 43:55, Elfriede Massing 46:09, Gabi Brech 47:06, Christa Peifer 48:26, Klara Eck 59:35, Alexandra Endrulat 59:36



(Fortsetzung auf Seite 16)



Die Gruppe der Konzer Langstreckler wächst

Nach der Teilnahme von Alfred Schmitz, Manfred Scheuer und Karl-Josef Roth beim Gutenberg-Marathon in Mainz bei hochsommerlichen Temperaturen am 14. Mai 2000 stand die nächste Veranstaltung auf dem Programm der Läufer des TG-Lauftreffs.

Der Landschaftsmarathon in der Eifel von Bittburg bis Waxweiler gehört mittlerweile zu einem beliebten Treffpunkt der Marathonis in der Region. Die Läufer hatten auf den Waldwegen sehr große Höhenunterschiede auf stellenweise kurzer Distanz zu bewältigen, was nach dem großen Regen in der vorhergehenden Nacht eine schwere Aufgabe für die Teilnehmer war. Es war der längste „Crosslauf“ in unserer Region. Die Damenmannschaft der TG Konz hat mit einem Abstand von über 2 Stunden zu der zweitplatzierten Mannschaft den ersten Platz belegt. Ergebnisse: Platz 4 - Irene Michels 3:39:05, Platz 5 - Silvia Büdinger 3:40:25, Platz 9 - Elfriede Massing 3:54:01.

Bei den Herren lief Andreas Kilian, der aus gesundheitlichen Gründen seine Partnerin Elfriede Massing begleitete, 3:54:01. Als Gastläufer aus Tawern erweiterte Heinz Neuses unsere Mannschaft, der den Lauf jedoch nach 3:24:42 beendete. Thomas Peifer kam nach 4:20:36 ans Ziel. Abgerundet wurde das Team mit unserem routinierten Marathonläufer Manfred Scheuer mit 4:26:27. Herzlichen Glückwunsch an alle Finisher. Ein besonderer Dank gilt Andreas Kilian. Er hatte das Training für den Eifelmarathon über 8 Wochen geleitet und ausgearbeitet. Er hat uns mit Erfolg auf diese harte Strecke vorbereitet. Mit immer neuen und schönen Strecken um Konz und Umgebung war unser Training nie langweilig und besonders im Frühling immer interessant.

Señor Carreras

Die Strukturen unserer Seniorenhäuser richten sich nach den Bedürfnissen ihrer Hausgäste - nicht umgekehrt. Wir bieten viel Raum für Gemeinsamkeit und legen großen Wert auf eine abwechslungsreiche Tagesgestaltung: von Gruppenaktivitäten wie Singkreis, Gymnastik und Vorlesestunden bis zu gemeinsamen Ausflügen - wir sorgen uns bestens um das Wohlergehen unserer Hausgäste. Informieren Sie sich in einem persönlichen Beratungstermin über unsere Institution und unser Betreuungskonzept! Wir schicken Ihnen auch gerne unseren Prospekt zu.



ZUR BUCHE
SENIORENHAUS



Konz - in Stadtnähe
Granstr. 114
54329 Konz
Tel. (0 65 01) 93 50

Salmthal - im Herzen der Natur
Vor den Gruben 16
54528 Salmthal
Tel. (0 65 78) 9 81 20

Der 27. Berlin-Marathon am 10. September 2000 mit der TG Konz

Die Vorbereitungen für den größten Städte-Marathon in Deutschland mit über 25000 Teilnehmern auf der Strecke und vermutlich 1 Mio. Zuschauern an der Strecke sind auch in Konz beim Lauftreff angelaufen. Die Marathongruppe startet mit 15 Teilnehmern in Berlin. Die Gruppe wird auf der Busfahrt vom 8. Bis 12. September von Partnern, Freunden und weiteren Läufern der Region begleitet. Auf dem Programm stehen neben dem Besuch der Marathonmesse der Frühstückslauf am Samstagmorgen mit über 10000 Teilnehmern

über 6 Kilometer in das Olympiastadion, eine Stadtrundfahrt am Samstagnachmittag und ein gemeinsamer Besuch beim „Italiener“ am Samstagabend (für die kohlehydratreiche Grundlagenernährung). Am Sonntagmorgen ist Marathonzeit; ein Teilnehmer läuft hier seinen ersten Marathon. Im Szenerestaurant „Meineke X“ gibt es am Sonntagabend ausreichend Gelegenheit, den Lauf nochmals Revue passieren zu lassen. Der Montag steht dann zur freien Verfügung. Die langen Läufe, eine wichtige Grundlage für die erfolgreiche Absolvierung eines Marathon, stehen am Sonntagmorgen ab 9 Uhr auf dem Programm der Vorbereitungsgruppe. Intervalltraining am Mittwochabend im Stadion rundet das Training ab. In der nächsten Ausgabe berichten wir von dem Abschneiden der „Berliner“.



Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: BALLETT		Herr Kostov		
Mittwoch	15.30- 16.30 16.30- 17.30	Ballett Gruppe 1 Ballett Gruppe 2	Frau Huggler Frau Huggler	Spiegelsaal Spiegelsaal
Abteilung: BASKETBALL		Friedhelm Zender	Tel. 06501/7586	
Montag	16.15- 17.30 18.00- 19.30 19.30- 21.00	Minis B-Jugend (m) Herren I Herren II	Markus Schlegel Holger Schlichte Lars Distler H.-P. Holbach	St.Nik.Halle S.-M.-H. S.-M.-H. S.-M.-H.
Dienstag	18.30- 20.00	Damen I	Stéphane Said	Gymn.-Halle
Mittwoch	16.00- 17.30	D-Jugend	Markus Schlegel	St.Nik.Halle
Donnerstag	18.00- 20.00 20.00- 22.00	Damen I Herren II	Stéphane Said H.-P. Holbach	S.-M.-H. Gymn.-Halle
Freitag	15.30- 17.00 18.30- 20.00	männl. B-Jugend Herren I u. II	Holger Schlichte Lars Distler	S.-M.-H. Gymn.Halle
Abteilung: BOGENSPORT		Jutta Weyand	Tel.06501 / 5170	
Montag	16.00- 18.00 18.00- 20.00	Gruppe I Gruppe II	Jutta Weyand Heri Jonas	Wiltinger Kupp Wiltinger Kupp
Mittwoch	16.00- 18.00 18.00- 20.00	Gruppe I Gruppe II	Jutta Weyand Erwin Biewer	Wiltinger Kupp Wiltinger Kupp
Freitag	16.00- 18.00	Gruppe I	Jutta Weyand	Wiltinger Kupp
An allen anderen Tagen freies Training für alle Erwachsenen *Hallentraining vom 1.10.2000-30.3.2001 in der Halle am Tunnel				
Abteilung : BREITENSport		Toni Scheer	Tel. 06501 / 28 38	
DAMEN UND HERREN		Gisela Frank	Tel. 06501/ 15673	
Montag	10.00- 11.00 15.00- 16.00 18.30- 19.30 19.00- 20.00 19.30- 20.30 20.00- 21.00 20.30- 21.30 20.30- 21.30	Aerobic /Workout/Stretching Problemzonentraining Aerobic / Workout / Stretching Rhythmische Gymnastik Damen Aerobic / Workout / Stretching F FIT GYM + 50 Aerobic Anfänger Bodyshaping	Marlies Frick Mechthild Schneider Beate Jochem I. Achtermann Felicia Wolters-Touré Beate Jochem Nicole Marzi Myriam Bußer	TG Sportpark TG Sportpark Gymn.Halle TG Sportpark Gymn.Halle TG Halle Gymn.Halle Gymn.Halle
Dienstag	09.00- 10.00 17.45- 18.45 19.30- 20.30	Good morning workout "Bauch-Beine-Po" Step-Aerobic Problemzonentraining	Marlies Frick Felicia Wolters-Touré Mechthild Schneider	TG Sportpark TG Sportpark G.S.-M.-H.
Mittwoch	10.00- 11.00 17.45- 18.45 18.45- 19.45 19.00- 20.15 19.30- 20.30 20.30- 22.00	Problemzonentraining Dance-Aerobic Step-Aerobic Fortgeschrittene Skigymnastik, Konditionsgymnastik Rhythmische Gymnastik Damen Rhythmische Gymnastik Damen	Mechthild Schneider Nicole Marzi Vera Orth Mario Erschens I. Achtermann I. Achtermann	TG Sportpark Spiegelsaal/Sportp. Spiegelsaal/Sportp. Gymn.Halle Kloster - K. Kloster - K.
Donnerstag	9.00- 10.00 17.45- 18.45 19.30- 20.30 20.30- 21.30 20.30- 21.30	Aerobic (Fatburner) Problemzonentraining Aerobic Mix F Aerobic Mix E Bodyshaping	Marlies Frick Mechthild Schneider Felicia Wolters-Touré Manuela Pehl Myriam Bußer	TG Sportpark TG Sportpark G.S.-M.-H. G.S.-M.-H. Kloster Karthaus
Freitag	20.00- 22.00 20.30- 22.00	Breitensport Herren Trimming für Sie und Ihn	Dieter Ehrlich Eckh. König	Gymn.Halle St.Nik.Halle
AEROBIC: Abwechslungsreiches Programm (High/Low-Impact, Intervall-Training, Heavy Hands) E=Einsteiger F=Fortgeschrittene				
Abteilung : GESUNDHEITSSPORT				
Montag	9.00- 10.00	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
Dienstag	18.45- 19.45	*WSG /Kraft-Aerobic im Wechsel	Marlies Frick	TG Sportpark
Mittwoch	18.45- 19.45 19.45- 20.45	Wirbelsäulengymnastik *WSG *Kraft-Aerobic	Marlies Frick Marlies Frick	TG Sportpark TG Sportpark
*Kraft-Aerobic: Übungen der WSG, integriert in ein Kraft-Ausdauer-Programm				

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung : HANDBALL		Robert Pose Alexander Gröling	Tel. 06501 / 989 181 Tel. 06501 / 3668	
Montag	16.00- 18.00	weibl. D-Jugend (Jahrg. 87/88)	K.H. Hilt	Saar-Mosel-Halle
Dienstag	17.15- 18.30	weibl. A-Jugend (Jahrg. 81/82)	Sigrid Faber	Gymn.-Halle
	17.15- 18.30	männl. A-Jugend (Jahrg. 81/82)	Simon Diederichs	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	Damen I	H. Schmitt	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Herren I	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Mittwoch	17.00- 18.15	männl. C-Jugend (Jahrg. 85/86)	Oliver Schneider	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Herren III	P. Lauterborn	Gymn.-Halle
Donnerstag	17.15- 18.30	weibl. D-Jugend (Jahrg. 87/88)	K.H. Hilt	Gymn.-Halle
	18.30- 20.00	männl. A-Jugend (Jahrg. 81/82)	S. Diederichs	Gymn.-Halle
Freitag	17.15- 18.30	männl. C-Jugend (Jahrg. 85/86)	O. Schneider	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	Damen/weibl. A-Jugend	H. Schmitt/S. Faber	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Herren I + II	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Abteilung: KARATE		Christof Piskol	Tel. 0651 / 800 665	
Montag	19.00- 20.00	Krafttraining	Dietmar Spang	Kraftraum
	20.00- 20.30	Aufwärmtraining/Stretching	Spang	GSMH
	20.30- 22.00	Anfänger	Christof Piskol/H. Hohmann	GSMH
		Leistungsgr. Sen. + Sen.	Spang	GSMH
Dienstag	18.00- 19.30	Junioren	Spang/Mathieu	GSMH
	18.00- 19.30	Jugend	Piskol	GSMH
	18.00- 19.30	Kinder	E. Gerhartz	GSMH
Donnerstag	18.00- 19.30	Leistungsgruppe Junioren + Jugend	Spang/Mathieu/Kiefer	TG Sportpark
	19.30- 21.00	Senioren ab 35 J.	Spang/Gerhartz/Kiefer	TG Sportpark
Freitag	18.00- 19.30	Kinder	Gerhartz	GSMH
	18.00- 20.00	Junioren	Spang/Mathieu/Kiefer	GSMH
		Jugend	Piskol/Tschepe	GSMH
	19.45- 21.30	Anfänger	Piskol/Hohmann	GSMH
		Senioren	Spang/Mathieu	GSMH
		Leistungsgruppe Senioren	Kiefer	GSMH
Samstag	13.30- 15.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	GSMH
	15.30- 16.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	Kraftraum
Abteilung: LAUFTREFF		Reinhold Büdinger, Abt.-Leiter Hans Burkholz, Lauftreff-Leiter	Tel. 06584/7372 Tel. 06501/3444	
Dienstag	19.00- 20.00	Lauftreff	Hans Burkholz	Stadion
Donnerstag	19.00- 20.00	Lauftreff	Hans Burkholz	Stadion
Sonntag	ab 9.00	Lauftreff	Hans Burkholz	Stadion
Abteilung: LEICHTATHLETIK		(April bis September) Winfried Weires E-Mail Adresse: Win.Weires@lg-saar-mosel.de	Tel. 06501/4235	
Montag	16.00- 18.00	Leichtathletik ab 14 Jahre	Weires/Wegener	GSMH/Stadion
	17.00- 18.15	Leichtathletik 7-9 Jahre	Bianca Schmutz	St. Nik. Halle
	17.30- 19.00	Krafttraining	Siegfried Wegener	Kraftraum S.M.H.
Dienstag	17.00- 19.00	Schüler/-innen B 12-13 Jahre	Ernst Kletke	GSMH/Stadion
Mittwoch	17.00- 18.30	Schüler/-innen C 10-11 Jahre	M. Weires/H. Grundh.	St. Nik. Halle
	17.15- 19.00	Schüler/-innen ab 14 Jahre	Weires/Wegener	Gymn. Halle
	19.00- 20.00	Krafttraining	S. Wegener	Kraftraum S.M.H.
Donnerstag	17.00- 19.00	Schüler/-innen B 12-13 Jahre	Ernst Kletke	Lorenz-Kellner-Halle
	17.30- 18.30	Leichtathletik 4-6 Jahre	Bianca Schmutz	TG Sportpark
Freitag	16.00- 18.00	Schüler/-innen ab 14 Jahre	Weires/Wegener	GSMH/Stadion
	17.30- 19.00	Krafttraining	S. Wegener	Kraftraum S.M.H.
Samstag	11.00- 13.00	Hammerwurftraining, Speer, Diskus	Siegfried Wegener	Werferplatz
	15.00- 17.00	Krafttraining	Thorsten Weires	KSMH
Sonntag	10.00- 12.00	Sportabz./Training u. Abnahme	Detlef Müller-Greis	Stadion
Abteilung: LEICHTATHLETIK WALKING		Mario Erschens	06501/16680	
Montag	9.00 - 10.00	Walking	M. Erschens	TG Sportpark
Dienstag	19.00- 20.00	Walking	M. Erschens	TG Sportpark
Donnerstag	18.00- 19.00	Walking	M. Erschens	TG Sportpark

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: SCHWIMMEN		Willi Bartholome	Tel. 06501/ 3044	
Montag	16.00- 17.00	Anfänger	Volker Maurer	Hallenbad
	17.00- 18.00	Fortgeschrittene	Inge Bartholome	Hallenbad
	18.00- 19.00	D-Kader	Willi Bartholome	Hallenbad
Dienstag	16.30- 17.30	Anfänger	Elke Brittner/S. Mackenberg	Hallenbad
	17.30- 18.30	Nachwuchstraining	A. Bartholome	Hallenbad
	17.30- 19.00	Wettkampfmannschaft	W. Kugel	Hallenbad
Mittwoch	16.00- 17.30	Gymnastik	Eva Traudern/Julia Müller	G.S.M.H.
Donnerstag	17.00- 18.00	Fortgeschrittene	Maurer/Bartholome	Hallenbad
	18.00- 19.30	Wettkampfmannschaft	W. Bartholome/W. Kugel	Hallenbad
Freitag	16.00- 17.30	Sportmannschaft	Willi Bartholome	Kraftraum
Samstag	17.00- 18.30	Wettkampf	Willi Bartholome	Hallenbad
	18.15- 19.00	Sportl. Freizeitschwimmen ab 20 J.	Achim Bartholome	Hallenbad
Abteilung: Tae Kwon Do		Herr Mohammadi	Tel. 0171/5566698	
Montag	17.30- 18.30	Erwachsene		TG Sportpark
Dienstag	15.00- 16.00	Kinder		TG Sportpark
Donnerstag	15.00- 16.00	Kinder		TG Sportpark
Freitag	17.30- 18.30	Erwachsene		TG Sportpark
Abteilung: TANZSPORT		Hartmut Kasel	Tel. 0651/34066 Fax 0651/9932260	
Montag	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Dienstag	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 2	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Mittwoch	20.45- 21.45	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Donnerstag	19.00- 20.00	Jugendgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 2	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Freitag	20.00- 21.00	Freies Training	nach Absprache	G.S.-M.-H.
Abteilung: TISCHTENNIS		Thomas Bruckmann	Tel. 06501/5565	
Montag	16.00- 17.30	III. + IV. Schüler / Anfänger	Jutta Kaiser/Alex Nölke	Lorenz-Kellner H.
	17.00- 19.00	Leistungstraining Nachwuchs	Jutta Kaiser/Alex Nölke	Lorenz-Kellner H.
	ab 17.00	Wettkämpfe II. Schüler		
	ab 19.30	" II. Damen, IV. Herren		
Dienstag	17.00- 19.00	Nachwuchs	Joh. Kaiser/Jutta Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Hobby	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
	ab 17.30	Wettkämpfe III. Schüler		
	ab 18.30	Wettkämpfe Jungen		
	ab 19.00	Wettkämpfe VI. Herren		
	ab 19.30	" V. Herren		
Mittwoch	16.00- 17.30	Anfänger / Schüler(innen)	Mario Schommer/M. Fritscher	Lorenz-Kellner H.
	17.00- 19.00	Leistungstraining Nachwuchs	Mario Schommer/M. Fritscher	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Leistungstraining Damen u. Herren		Lorenz-Kellner H.
	ab 17.00	Wettkämpfe Mädchen + Schüler(innen)		
Donnerstag	10.30- 12.00	TT-AG mit Grundschule St. Johann	W. Schulz/Joh. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
			Kooperation mit Grundschule St. Johann	
Freitag	15.00- 17.00	Anfänger/Schüler(innen)	Pamela Fritscher/Stefan Woditsch	Lorenz-Kellner H.
	17.00- 19.00	Nachwuchs	Christina Hau	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Herren + Damen		Lorenz-Kellner H.
	ab 17.00	Wettkämpfe I. Schüler		
	ab 19.30	Wettkämpfe III. Herren, 1. Herren		
	ab 20.00	Wettkämpfe II. Herren		
Samstag	14.00- 24.00	Wettkämpfe I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Sonntag	9.00- 14.00	Wettkämpfe I. Herren, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Abteilung: TRIATHLON		Uwe Lellinger	Tel. 06501 / 4612	
Dienstag	18.00/ 19.00	Lauffreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Mittwoch	18.00	Permanenter Radtreff	n.n.	Rathaus Konz
Donnerstag	18.00/ 19.00	Lauffreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Samstag	10.00- 11.00	Schwimmtraining 1 Bahn	Willi Bartholome	Hallenbad
Sonntag	nach Absprache	Lauffreff	Uwe Lellinger	Stadion

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: TURNEN		Tina Schottler	Tel. 06501 / 71 14	
Montag	15.00- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 3 J.	Monika Meyer	Kloster-K.
	17.00- 19.30	Leistungsturnen	Schottler/Philippi/Lang	Gymn. Halle
Mittwoch	17.00- 18.00	altersgemischte Turngruppe	St. Plunien/T. Schottler	G.S.-M.-H.
Freitag	09.30- 10.30	Mutter - Kind-Turnen	Beate Jochem	TG Sportpark
	15.00- 16.00	Spielend turnen lernen im Kindergartenalter	Henning/Baer/Meyer	St.Nik. Halle
	15.30- 16.30	Mutter - Kind-Turnen	Hannelore Maier	GSMH
	16.00- 17.00	Mit Spaß zum Turnen im Grundschulalter	Henning/Baer/Meyer	St.Nik. Halle
	17.00- 18.30	Leistungsturnen	Schottler/Philippi/Lang	Gymn. Halle

Abteilung: VOLLEYBALL		Burkhard Disch	Tel. 06501 /2061	
Montag	17.30- 18.30	männl. C-Jugend	M. Webers	St. Nik. Halle
	18.30- 20.00	Damen I	I. Klein	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	VG I	C. Schneider	St. Nik. Halle
Dienstag	16.30- 18.00	w. C-Jugend	M. Webers	St. Nik. Halle
	18.30- 20.00	Damen III	T. Schof	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Damen II	M. Beautier	St. Nik. Halle
Mittwoch	18.45- 20.15	Herren I	T. Harig	St. Nik. Halle
Donnerstag	15.30- 16.30	Bambini	N.N.	St. Nik. Halle
	16.30- 18.00	11-15 J., w./m. C-Jugend	N.N.	St. Nik. Halle
	18.00- 20.00	Damen II	M. Beautier	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Herren II	B. Disch	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Damen I + VG I	I. Klein/C. Schneider	S.-M.-H.
	20.00- 22.00	Hobby I	N.N.	Lorenz-Kellner-Halle
Freitag	15.15- 17.00	w. D-/E-Jugend	I. Klein	Gymn. Halle
	17.15- 18.45	Damen III	T. Schoof	St. Nik. Halle
	18.45- 20.30	Herren I	T. Harig	St. Nik. Halle

KURSE DER KONZ

Auch Nichtmitglieder können die Kurse besuchen, da sie über das Bildungswerk des Landessportbundes automatisch versichert sind. Die Teilnehmerzahl entscheidet über das Zustandekommen des Kurses!

Kurse: Mitglieder 60,- DM, Nichtmitglieder 80,- DM

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Montag	16.30- 18.00	Yoga	Mechthild Schneider	Seminarraum 3
Dienstag	20.00- 21.30	Orthopädische Rückenschule f. Erw.	Dagmar Erdmann	Spiegelsaal
Mittwoch	19.00- 20.30	Yoga	Mechthild Schneider	Seminarraum 3
Donnerstag	16.00- 17.30	Ab 11.5.:Orthop. Rückenschule f. Kinder	Frau Meyer	TG Sportpark
	19.15- 20.30	5-Tibeter	Mechthild Schneider	Seminarraum 3
Freitag	18.30- 20.00	Tai Chi	Herr Giese	Spiegelsaal
Schwimmen und Wassergymnastik				
Montag	14.00- 15.00	Schwimmkurs f. Mutter u. Kind	Ilse Fuchs	Hallenbad
	15.00- 16.00	Schwimmkurs f. Mutter u. Kind	Ilse Fuchs	Hallenbad
Mittwoch	16.15- 16.45	Wassergymnastik f. Senioren + jedermann	Ilse Fuchs	Hallenbad



TG Sportstudio ... das etwas andere Studio!

Wochentag	Öffnungszeiten	Trainer/-in	TG Sportpark
Montag	9.00- 12.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	15.00- 18.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	18.00- 21.30	Marlies Frick	TG Sportpark
Dienstag	9.00- 12.00	Werner Schulz/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	B. Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Werner Schulz	TG Sportpark
Mittwoch	9.00- 12.00	M.Frick	TG Sportpark
	15.00- 18.00	W.Schulz	TG Sportpark
	18.00- 21.30	Beate Jochem	TG Sportpark
Donnerstag	9.00- 12.00	Werner Schulz/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Gerda Zahnot	TG Sportpark
Freitag	9.00- 12.00	Burkhard Disch/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Enrico Fabian	TG Sportpark
Samstag	14.00- 17.00	Trainer im Wechsel	TG Sportpark
Sonntag	10.00- 13.00	Trainer im Wechsel	TG Sportpark



Rekordläufe beim Konzer City-Lauf

Der Konzer City-Lauf 2000 wurde am Heimat- und Weinfest ein voller Erfolg. Mit 471 Läufern im Ziel gehört der 5. Lauf zum Bit-Läufercup mit zu den größeren Lauferevents in der Region; dies führte dann auch zeitweise zu Staus bei der Anmeldung. Rekordverdächtig war schon im Vorfeld die Zahl der Voranmeldungen mit 566 gemeldeten Läufern, unter ihnen 5 Top-Athleten aus Kenia. Der Angriff auf die bestehenden Bestzeiten aus dem vergangenen Jahr war dann auch jeweils mit einem Streckenrekord über 10 Kilometer bei den Männern mit 30:14 Minuten für James Kiplagat Koskei und bei den Frauen mit 35:06 Minuten für Grace Chebet erfolgreich. Sie erhielten die ausgelobten Geldpreise für die Streckenrekorde aus den Händen von dem Bezirksleiter der Bitburger Brauerei, Herrn Feiler. Er lobte in seiner kurzen Ansprache die hervorragenden Leistungen der Teilnehmer sowie das Engagement des veranstaltenden TG-Lauftreffs. Der Abteilungsleiter des Lauftreffs, Reinhold Büdinger, konnte Heidi Schneider aus Ralingen trotz des Bezirksrekords in der Topp-Zeit von 36:30 Minuten nur zum dritten Platz gratulieren. Zweite wurde Birgit Rau aus Euskirchen mit einer Zeit von 35:45 Minuten. Bei den Männern machten die Kenianer die Plätze auf dem Siegerpodest aus. Als Schnellster des Bezirks wurde Markus Krempchen auf dem achten Platz mit 32:29 Minuten vor Rainer Schneider mit 33:00 Minuten und vor Lokalmatador Wilfried Hermesdorf in 33:04 Minuten registriert. Zum Rahmenprogramm gehörten in diesem Jahr wieder der Jedermannslauf über 6100 Meter und der 10 Kilometer Inliner-Wettbewerb. Für die Schüler standen der 800 und 1500 Meter Lauf auf dem Programm des ausrichtenden Lauftreffs der TG Konz. Überaus positiv war die Resonanz auf die Verlagerung der Gesamtveranstaltung in das Festgeschehen im neuen

Geschäftszentrum. Technische Schwierigkeiten führten allerdings dazu, dass für die Zuschauer im Zielbereich die Streckenansage ausfiel. Eine heftige Regenschauer während der Hauptläufe drückte ein wenig auf die Zuschauerresonanz an der Strecke.

Die Ergebnisse:

Schülerinnen A/B (1500 m):

Christine Schon (SFG Bernkastel/L.WSB) 5:46, Sarah Staudt (TV Hermeskeil) 6:04, 3. Julia Desens (SC Bleialf/L.WSA) 6:16, 4. Simone Fochs (Realschule Saarburg) 6:51, 5. Stefanie Etten (Konz) 6:55, 6. Ursula Heusel (TG Konz) 7:13.

Schüler A/B (1500 m):

1. Christoph Benkendorf (TV Oberstein/L.MSA) 4:55, 2. Christoph Borens (LG Saar-Mosel) 5:13, 3. Dominik Beuel (SV Konz) 5:30, 4. Stephan Theodor (SCB) 5:33, 5. Jörg Hammann (LGM Leinen/L.MSB) 5:33, 6. Christian Geib (TV Oberstein) 5:41.

Schülerinnen C/D (800 m):

1. Xavier Alsina (L.WSD) 2:56, 2. Michelle Judex (TG Konz/L.WSC) 3:18, 3. Eyleen Gremmler (TG Konz) 3:28, 4. Katharina Roth (TG Konz) 3:28, 5. Nora Mahrouk (SV Gerolstein) 3:29, Ricarda Lang (TG Konz) 3:33.

Schüler C/D (800 m):

1. Andre Benoit (Post-SV Telekom Trier/L.MSC) 2:50, 2. Simon Vogel (SV Konz) 2:53, 3. Stefan Kassing (SV Konz) 3:04, 4. Dominik von Wirth (Konz) 3:08, 5. Yannick Liber (Lux/L.MSD) 3:09, 6. Marcus Schütz (SV Konz) 3:11.

Inline-Skaterinnen-10 km:

1. Ute Schmidt (ISC 08/13) 21:32, 2. Karin Steffes (Traben-Trarbach) 26:08, 3. Brigitte Sataka (Bekond) 26:10, Skater-10 km: 1. Torben Maue (TV Bliessen) 21:17, 2. Hermann Gnad (Fell) 21:19, 3. Helmut Maue (TV Bliessen) 21:19.

Frauen, 10 km:

1. Chebet (L.W30) 35:06 Min., 2. Rau 35:45, 3. Schneider (L.W40) 36:30, 4. Paulmann (L.W35) 36:55, 5. Munkler (L.W20) 37:28, 6. Heinen 39:21, 7. Monique Stoffel (Lux) 39:37,

8. Stefanie Mechenbier (SB) 39:42, 9. Elfie Dewald (PST/L.W50) 40:04, 10. Ebba Eeten (Trier) 40:20, 11. Benita Zaretoka (Lettland) 40:38, 12. Claudia Rausch (PST) 41:06, 13. Claudia Kerpen (SH) 41:21, 14. Monika Vieh (PST) 41:22, 15. Hiltrud Krames (TV Bitburg/L.W45) 42:31, 16. Dagmar Geskes (SH) 42:40, 17. Jutta Nisius (LT Büdlich-Breit) 42:53, 18. Gabi Boesen (SV Tawern) 42:57... 23. Annika Staudt (LG Bitburg-Prüm/L.WJA) 43:57... 47. Paulette Lucius (Lux/L.W55) 49:16... 71. Ria Brouwers (Tondorf/L.W70) 56:33, 72. Jutta Feller (LTM/L.W60) 58:23.

Männer, 10 km:

1. Koskei (L.M20) 30:14 Min., 2. Mathias Lengisan (L.M30) 30:19, 3. Joseph Mati 31:31, 4. Isaac Machani 31:32 (alle Kenia), 5. Francis Hooser (Lux/L.M35) 31:48, 6. Alfred Knickenberg (SB/L.M40) 32:08, 7. Dieter Burkhardt (SB) 32:26, 8. Krempchen 32:29, 9. Schneider 33:00, 10. Hermesdorf 33:04, 11. Ralf Klesius (SV Oberweis) 33:33, 12. Dietmar Bier (PST) 33:37... 16. Alwin Nolles (RT Südeifel) 33:50, 17. Günter Gindorf (LT Schweich) 33:55, 18. Abdullah Ercan (PST/L.MJA) 34:05... 20. Klaus Huckenmann (LF Fell) 34:57... 22. Hans-Josef Leinen (LGS/L.M50) 35:06... 27. Josef Schäfer (LGS/L.M45) 35:30... 34. Frank Fiedler (SCB/L.MJA) 36:19... 56. Andreas Schichel (Serrig/L.MJB) 38:07... 60. Rainer Rass (Fortuna Saarburg/L.M55) 38:33... 85. Franz Feller (LTM/L.M60) 40:05... 125. Johannes Kirchartz (Freudenburg/L.MSA) 42:11, 143. Tarek Dautermann (SCB/L.MSB) 43:11... 163. Paul Huhn (Mastershausen/L.M65) 43:53... 219. Edmund Klein (Selbach/L.M70) 46:46... 271. Waldemar Hartmann (Gerolsteiner LGV/L.M75) 54:36... 275. Dr. Josef Riederer (TVG Trier/L.M80) 57:16.

Abk.: LGS = LG Südeifel, UM = UF Marpingen, Lux = Luxemburg, PST = Post-SV Telekom Trier, SCB = SC Bleialf, SH = Spiridon Hochwald, SB = Saar 05 Saarbrücken

Karl Josef Roth, Pressewart

...das himmelblaue
Reisevergnügen!
50 Jahre

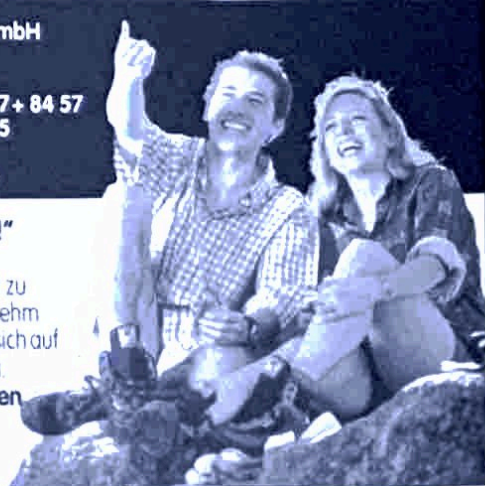
**RUWERTAL
REISEN**

Omnibus Zarth GmbH
Am Hals 3
66687 Wadern
Tel. (0 68 71) 84 67 + 84 57
Fax (0 68 71) 85 65
neu im Internet:
www.ruwertal.de

"Wenn einer eine Reise tut, dann kann er viel erzählen!"

Reisen in unseren komfortablen Fernreisebussen macht einfach Spaß!

Unsere sachkundigen Fahrer und unsere Reisebegleitung haben nur ein Ziel: unsere Gäste gut zu versorgen, optimal zum Reiseziel zu bringen, am Ort zu betreuen und auch die Rückreise angenehm zu gestalten. Wir lassen unsere Busse alle 3 Monate vom TÜV überprüfen – unsere Fahrer kennen sich auf den Straßen aus und unsere Reisebegleitung ist während der Fahrt hauptsächlich für unsere Gäste da. Unser Spezialgebiet sind Musical- und Festspielreisen, jedoch auch Städte-, Kurz- und Clubreisen und individuell ausgearbeitete Reisen mit Bus oder Flug sind unsere Stärke. Testen Sie uns - wir freuen uns auf Sie!





Saarländische Cross-Duathlon Meisterschaften

Bei den offenen saarländischen Cross-Duathlon Meisterschaften in Weiskirchen-Thailen belegte Harald Wittrock vom TRI-Team TG Konz den 1. Platz in der M 45 in 1:58:50. Bei Regen und kaltem Wetter war die Laufstrecke mit einem 1,5 KM Anstieg direkt nach dem Start insgesamt 8mal zu durchlaufen. Beim Radfahren war Mountainbiken pur gefragt, denn schlammiger Untergrund und knackige Anstiege verlangten den Fahrern alles ab.

Glückwunsch Harald für den ersten Platz in deiner Altersklasse.

5 Stunden Mountainbikerennen in Losheim:

Bei dem 5 Stunden Mountainbikerennen in Losheim konnte wegen Verletzung einiger Athleten keine Mannschaft vom TRI-Team starten. Trotzdem waren auch hier die Farben der TG Konz vertreten. Harald Wittrock, unser erprobter starker Mountainbiker, startete hier als Einzelfahrer bei dem harten Rennen. Betreut wurde er von seinen Lieben. Anita, David, Steven und Timmi feuerten ihn immer wieder lautstark an. Hier belegte er nach langen 5 Stunden Mountainbiken auf dem welligen Rundkurs mit 81,6 KM den hervorragenden 11. Platz. Tolle Leistung Harald!

7. Saar-Pfalz-Triathlon in St. Ingberth:

Beim 7. Saar-Pfalz-Triathlon waren auch zwei Athleten vom TRI-Team am Start. Man kann sagen, dass der Ausflug ins Saarland erfolgreich war. Helmut Kasokat belegte im kürzeren Rennen über 0,3KM-20KM-5KM in seiner Altersklasse den 1. Platz, wobei er besonders im Schwimmen und Radfahren viele jüngere Teilnehmer hinter sich ließ. Seine Endzeit: 1:24:22. Super!

Uwe Lellinger startete über die olympische Distanz und erkämpfte sich hier einen 2. Platz in der M 50 in 2:33:10.

Cross-Triathlon in Weiskirchen:

Der Jüngste vom TRI-Team, Helmut Kasokat, nahm am Cross-Triathlon in Weiskirchen teil. In Roth hatte er vor 4 Wochen noch Lothar Leder (überlegener Sieger des Ironman Europe) auf der Strecke angefeuert. Heute stand er mit ihm an der Startlinie. Pünktlich um 14.00 Uhr erfolgte der Startschuss im Weiskirchener Kurpark. Die Meute stürzte sich in den 16 Grad warmen Weiher, um die 350 Meter schwimmend zu bewältigen. Teilnehmer ohne Neoprenanzüge kamen als Eisblöcke aus dem Wasser. Als Helmut in die Wechselzone kam und anschließend die 16 KM (2 Runden) durch den „Schwarzwälder Hochwald“ mit dem MTB bewältigte, wurde er von seinem Fanclub (Elisabeth, Markus, Peter und Uwe) lautstark angefeuert. Nach 5 KM Laufen auf einer

Wendepunktstrecke belegte Helmut in 1:46:31 den 2. Platz in der M 65. Herzlichen Glückwunsch! Überlegener Gesamtsieger wurde übrigens der Profi Lothar Leder, der als Einziger unter einer Stunde blieb (58.00 Minuten). Bei der Siegerehrung holte sich Helmut so manchen Tipp bei dem Ironman-erfahrenen Lothar Leder. Helmut will im nächsten Jahr in Roth nicht mehr an der Strecke stehen und betreuen, sondern selbst seinen ersten Ironman mit 226 KM bewältigen.

Helmut, dein Wunsch und Traum wird im Jahr 2001 als weiterfahrener Jäger und Sammler Wirklichkeit!

Uwe Lellinger

Der Sehtest für Hörgeräte



A



B



C



D



E

**Zwei Bilder
zeigen
Hörgeräte!**

**Finden Sie
es heraus?**

Auflösung bei:
auTec Hörgeräte

54292 Trier
Theodor-Heuss-Allee 19
Tel. 06 51 - 2 46 45

**auTec
HÖRGERÄTE**

www hoeren-schenken.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Die Jüngeren, die Männlichen, die zweifache Schülerin



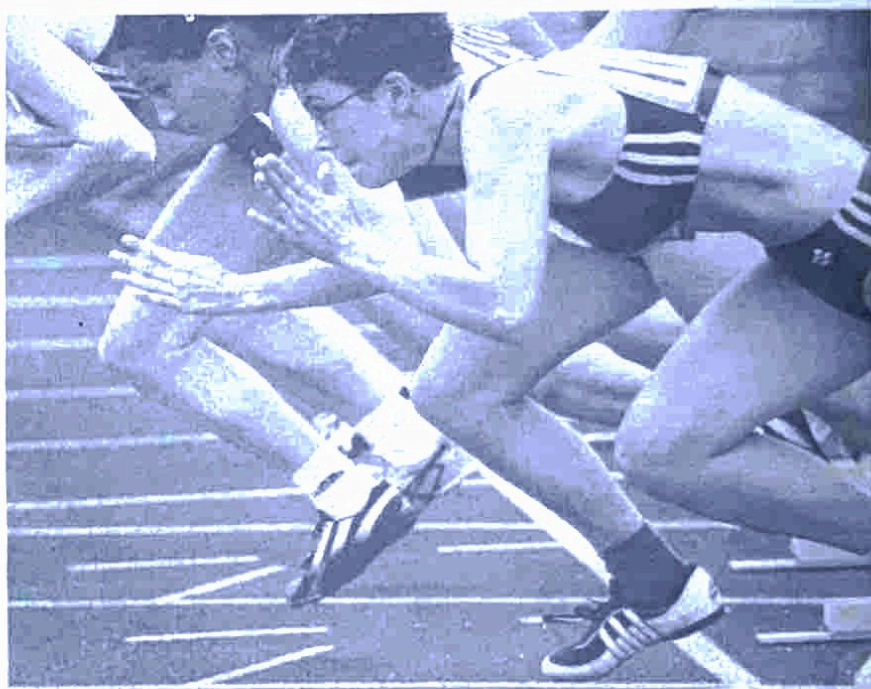
Esther Sieberz (grünes Trikot) von der LG Rhein-Wied musste im 3000-Meter-Lauf der weiblichen B-Jugend die ganze Führungsarbeit leisten und wurde kurz vor dem Ziel nach hinten durchgereicht.
Foto: Niebergall

Lachende und weinende Gesichter gab's bei den Deutschen Jugendmeisterschaften in der Leichtathletik in Dresden. Abgesehen einigen guten Platzierungen ging's für die Sportler des Leichtathletik-Verbandes Rheinland vor allem darum, Erfahrungen zu sammeln und persönliche Bestzeiten aufzupolieren.

Die echten Stars fehlten diesmal im Rheinland-Kader. Trotzdem konnten sich vor allem jüngere Athleten, die als Jahrgang 1985 auch noch Schüler-Startberechtigung haben, für künftige Meisterschaften auf nationaler Ebene empfehlen. Vor allem im nächsten Jahr dürften Sportlerinnen wie Kerstin Marxen (Gerolsteiner LV), Anne Stein (LG Rhein-Wied) und Julia Fuhrmann (LG Sieg) konkurrenzfähig sein.

In diesem Jahr waren es allerdings vor allem die männlichen Athleten, die in Dresden auf sich aufmerksam machten. Der B-Jugendliche Gregg Quainoo von der LG Saar-Mosel landete mit seinem zweiten Platz über 200 Meter die beste Rheinland-Platzierung, daneben überlegte auch Steffen Langenbach von der LG Sieg, der zwar im Endlauf über 400 Meter wegen Betretens der Linie disqualifiziert wurde, im Vorlauf aber schon mit guten Zeiten glänzte (50,52 Sek.). Nur auf seiner Paradenstrecke, den 200-Metern, lief für den Sieg-Sprinter nichts mehr.

Doch die DM hatte auch andere Gesichter. Iris Schneider von der LG Loreley Taunus erlebte die Meisterschaft gleich aus zweifacher Sicht. Als jüngste B-Jugend-Kugelsto-



Beim Start geben die Sportlerinnen alles.

Berlin erwischte sie freitags einen rabenschwarzen Tag und belegte Rang 13 mit 10,87 Metern, als Teilnehmerin am Schülerlager hatte sie mit vielen anderen jungen Leichtathleten auf der Zuschauertribüne und in der Jugendher-

berge ihren Spaß.

Doch egal, welcher der insgesamt elf Vereine am Ende der DM ein Resümee ziehen musste, eine Aussage können alle gemeinsam treffen. Wolfgang Bender vom TuS Kirn bringt's auf den Punkt: „Wir

haben hier viel gelernt und wichtige Erfahrung gesammelt. Jetzt müssen wir abwarten, was wir davon nächstes Jahr verwerten können.“

Andrea Oehl

Aus: Sporty Nr. 13 vom 19.7.2000

**Hunger tötet Menschen –
33 000 täglich**

Spendenkonto 1115 · Sparkasse Bonn · BLZ 380 500 00



DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE

Adenauerallee 134 · 53113 Bonn · Tel.: (0228) 22 88-0 · Fax: 0228/22 07 10



Gregg Quainoo: Olympia 2004 ist sein großes Fernziel

Einer, der strahlend nach Hause fuhr: Gregg Quainoo von der LG Saar-Mosel lief im Finale über 200 Meter Bestzeit und sicherte sich mit dem zweiten Platz die beste Platzierung des LV Rheinland.

„Ich bin wirklich zufrieden“, freute sich der Sprinter über das Top-Ergebnis. Trotzdem konnte er es sich nicht verkneifen, auf den ersten Platz zu zielen: „Vielleicht wäre ich noch schneller gewesen, wenn ich die 100-Meter-Vorläufe nicht gemacht hätte. Die habe ich schon gespürt.“ Doch auch mit den Kurzsprints in

den Beinen klappte im entscheidenden Moment alles wie geplant. Gregg verpennte (wie fast schon üblich) den Start, lag nach den ersten 100 Metern gerade mal auf Rang fünf. „Da ging gar nichts, weil ich meine Beine total gespürt habe. Und beim Start bin ich sowieso nie gut. Meine Stärke liegt auf den letzten 70 Metern“, meinte er. Doch dann drehte Gregg auf, ließ drei Konkurrenten hinter sich und erreichte als Zweiter das Ziel – persönliche Bestzeit (21:90 Sek.).

Damit wird sich der ehrgeizige Läufer nicht zufrieden

geben. „Auf dem Meldeformular habe ich als Fernziel Olympia 2004 angegeben“, bekannte der B-Jugendliche frech. „Und im nächsten Jahr will ich unter 12,00 laufen.“ Das sollte kein Problem sein, denn immerhin ist Gregg erblich vorbelastet. Schon seine Mutter holte 1974 den Rheinland-Pfalz-Meistertitel. Doch das lässt den Sohn kalt: „Rheinland-Pfalz-Meister bin ich ja auch schon.“ Für den Gymnasiasten stehen inzwischen andere Ziele auf dem Programm. „Die Junioren-WM im nächsten Jahr, man kann nicht alles auf einmal“,



Denkt Gregg über Zukunftspläne nach?

bremste er zu hohe Erwartungen. Bis dahin muss er allerdings noch an seinem Start üben.

Übrigens: Nicht nur über 200 Meter ist Gregg Quainoo top. Im 100-Meter-Finale belegte er in einem schnellen Rennen Platz sechs. „Aber das ist nur Zugabe“, meinte er lässig. „Schwerpunkt sind die 200 Meter.“

Andrea Oehl

Aus: Sporty Nr. 13 vom 19.7.2000



Aktuelles in Kürze:

Die Schwimmer der TG Konz waren Anfang Juni bei den **Süddeutschen Schwimmmeisterschaften in Dresden** mit einem 8-köpfigen Team vertreten. Leistungsträger Volker Schuh setzte sich mit dem zweifachen Gewinn der Bronzemedaille, über 50m (29,24 Sek.) und 200m Rücken (2:18,77 Min.), wie gewohnt souverän in Szene. Weiterhin erreichte er jeweils, über 50m Freistil in 25,31 Sekunden und 100m Rücken in 1:02,47 Minuten, Rang 4. Elena Joas war neben Schuh die einzige weitere Aktive der TG Konz, die in der Vorbereitung Qualifikationszeiten für die „Süddeutsche“ erreicht hatte. Sie ging in der Disziplin Freistil an den Start, belegte auf der 50m-Sprintstrecke in 30,53 Sekunden Platz 24 und auf der 100m-Distanz in 1:06,36 Minuten Platz 21.

Regelrecht knapp wurde es für die 4 x 100m Freistilstaffel der Damen, die ihre „Quali“ erst eine Woche vorher bei den Rheinlandmeisterschaften in Wittlich bewiesen. In der Besetzung Eva Trauden, Sylvia Mackenberg, Stefanie Maxmini und Elena Joas, legten sie in Dresden leistungsmäßig noch ein paar Punkte zu und erreichten in 4:28,13 Minuten Rang 15. Mit Michael Kugel, Philip Witzmann, Stephan Lieser und Volker Schuh ließ sich auch die



Volker Schuh gibt nicht nur beim Rücken-, sondern auch beim Brustschwimmen eine gute Figur ab

Freistilstaffel der Herren nicht „Jungen“ und belegte in 3:56,87 Minuten Platz 8.

Aufgrund seiner Qualifikationszeiten konnte **Volker Schuh** bei den **112. Deutschen Schwimmmeisterschaften in Berlin** in seiner Spezialdisziplin Rückenschwimmen, auf der 50m-, 100m- und 200m-Distanz an den Start

gehen. Seine stärkste Leistung zeigte er im 50m-Sprint, wo er im Vorlauf mit 28:96 Sekunden als sechster den Endlauf erreichte. Hier konnte er noch einmal 39 Hundertstel Sekunden zulegen und belegte mit Bestzeit Platz 5. Jeweils Rang 6 in den Finalläufen erreichte Schuh über 100m Rücken (1:01,85 Min.) und 200m Rücken (2:16,65 Min.).

(Fortsetzung auf Seite 26)



VdS anerkannte Notrufzentrale • Bewachungen aller Art • Tag + Nacht

Wach-, Pförtner
und Werkschutz-
gestellung,
Sonder-
bewachungen

*SICHERHEIT
rund um die Uhr*

Aufschaltung von
Alarm- und Störmeldeanlagen
aller Systeme mit Alarmverfolgung

Jakob Pauly KG • Bruchhausenstraße 10 • 54290 Trier
Telefon (06 51) 9 78 34-0 • Telefax 9 78 34 20



Praxis für

Physiotherapie/Krankengymnastik, Massage
Ergotherapie und Logopädie

Domänenstr. 3 • 54329 Konz

Tel.: 06501/600022

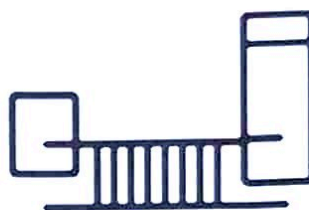
Fax.: 06501/600023

Fahrschule **SCHRAMER** Konz • Wiltinger Straße 24

theor. Unterricht
Mo. + Mi. ab 19.00 Uhr

Telefon 01 72 - 6 82 27 00
oder 0 65 81 - 21 09

Stahlbau - Schlosserei



SCHÄFER
GmbH

54329 Konz-Könen
Gewerbegebiet
Tel. (0 65 01) 92 34 00
Fax (0 65 01) 92 34 05

Termine, Termine, Termine . . .
Mit modernen Satzsystemen,
flexibel einsetzbaren Druckmaschinen
und einer gut ausgestatteten Weiterverarbeitung
lösen wir auch Ihre Probleme.
Von der Gestaltung bis zum Versand
nehmen wir bei der Herstellung
von Broschüren, Zeitschriften, Zeitungen,
Büchern, Plakaten
den »Druck« von Ihnen.



Paulinus-Druckerei GmbH
Fleischstraße 62-65
54290 Trier
Telefon (06 51) 97 99-00
Telefax (06 51) 97 99-1 48

AUTO PETER ^{GmbH}



KFZ-WERKSTATT &
AUTOLACKIEREREI
MEISTERBETRIEB

KONZ Konzerbrück 31 • Tel. 1 69 84



JOH. WACHT

GmbH & Co.

Erd-, Tief-, und Wasserbau
Sand- und Kieswerke
Steinbruchbetriebe

54329 Konz-Könen

Saarburger Str. 37-39 • Tel. (0 65 01) 9 44 40

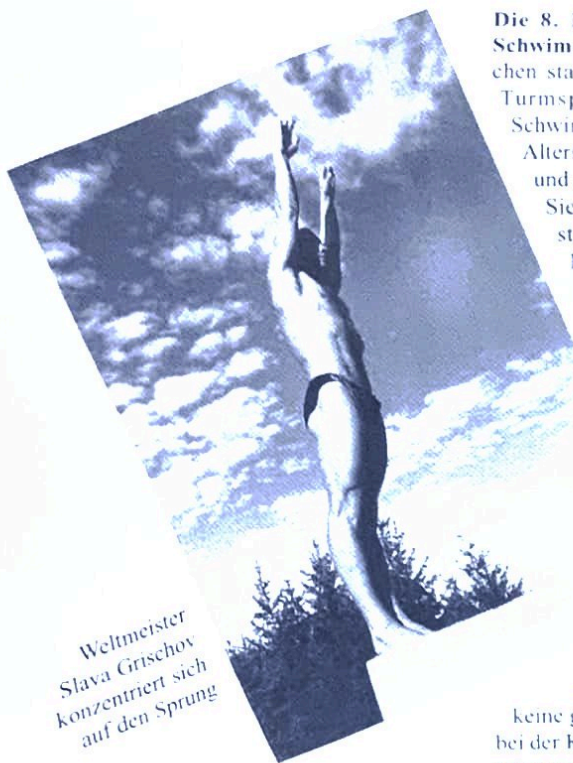
Kies-Umschlaganlage Wasserliesch Tel. (0 65 01) 1 41 77

NSM Natursteinwerk
Mesenich

Tel. (0 65 01) 1 24 04

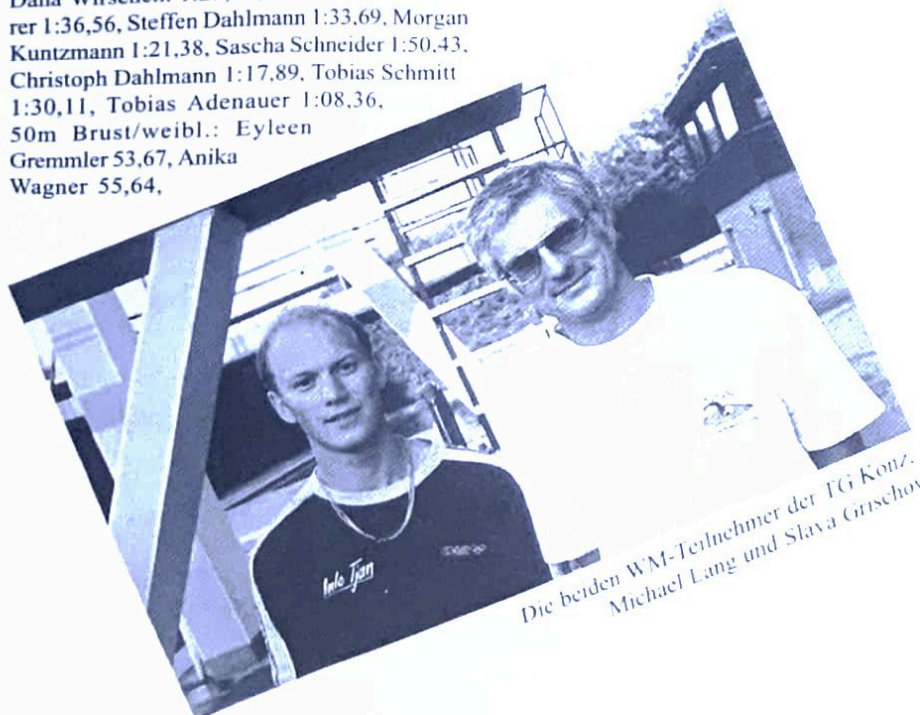


Das 18. Peter und Paul-Schwimmfest des SSV Trier bildete Mitte Juni den Abschluss der diesjährigen Freiwassersaison. Neben sehr vielen Bestleistungen, die vor allem im Nachwuchsbereich zu verzeichnen waren, erreichten die Mitglieder der Wettkampfmannschaft zum Teil herausragende Plazierungen. So stand Elena Joas mit ihren Starts über 200m Freistil (2:31,21 Min.), 200m Lagen (2:47,35 Min.) und 100m Freistil (1:06,33 Min.) dreimal auf der höchsten Stufe des Siegerpodestes. Ebenfalls 3 Siege in den Disziplinen 200m Lagen (2:47,35 Min.), 200m Freistil (2:24,83 Min.) und 100m Rücken (1:22,33 Min.) zeichnete auch die Erfolgsbilanz von Stephan Lieser aus. Die tagesbeste Leistung in der Disziplin 100m Rücken konnte Philipp Witzmann in 1:13,42 Minuten und 394 DSV-Punkten für sich verbuchen. Siege in den jeweiligen Altersklassen erreichten Stefanie Maxmini (100m Freistil/ 1:10,56 Min.), Sandra Hennen (200m Brust/ 2:28,97 Min.), Anna Steuer (200m Brust/ 3:23,64 Min.), Thorsten Baumeister (200m Brust/ 3:40,03 Min.), Philipp Steuer (200m Brust/ 2:54,76 Min.), Ruth Lieser (100m Freistil/ 1:16,54 Min.), Kirsten Tarrach (100m Schmetterling/ 1:29,02 Min.) und Sylvia Mackenberg (100m Rücken/ 1:22,57 Min.). In der ebenfalls durchgeführten Masterswertung erreichte Willi Bartholome über 200m Freistil (3:16,91 Min.) und 50m Schmetterling (41,66 Sek.) zweimal Rang 1, sowie Michael Lang über 50m Brust in 40,02 Sekunden Platz 2. Weitere Zeiten: 100m Freistil/weibl.: Mareike Wirschem 1:48,44, Stefanie Etten 1:24,46, Sabine Richter 1:25,60, Ursula Heusel 1:27,24, Dana Wirschem 1:29,24, männl.: Kevin Maurer 1:36,56, Steffen Dahlmann 1:33,69, Morgan Kuntzmann 1:21,38, Sascha Schneider 1:50,43, Christoph Dahlmann 1:17,89, Tobias Schmitt 1:30,11, Tobias Adenauer 1:08,36, 50m Brust/weibl.: Eyleen Gremmler 53,67, Anika Wagner 55,64,



Weltmeister
Slava Grischov
konzentriert sich
auf den Sprung

Judith Dany 48,91, Melanie Brittner 51,02, Elena Köppen 55,39, Cora Illgen 47,57, männl.: Michael Hennen 50,78, Michael Werner 49,91, 50m Freistil männl.: Daniel Maurer 41,53, Nikola Fey 35,72, 100m Schmetterling weibl.: Judith Mayer 1:37,88, 100m Brust weibl.: Elke Brittner 1:45,52.



Die beiden WM-Teilnehmer der TG Konz:
Michael Lang und Slava Grischov

Die 8. Masters-Weltmeisterschaften im Schwimmen, welche Anfang August in München stattfanden, waren für den Kunst- und Turmspringer Slava Grischov unserer Schwimmabteilung ein voller Erfolg. In der Altersklasse 30 trat er in drei Kategorien an und erreichte jeweils die höchste Stufe der Siegertreppe. Überragend war seine Leistung beim Turmspringen von der 10-Meter-Plattform, wo Grischov beim eineinhalbfachen Rückwärtssalto mit halber Schraube von allen 5 Punkterichtern die Traumnote 10,0 erhielt und damit einen neuen FINA-Rekord einstrich. Nerven bewies der 32jährige Bademeister des Konzer Schwimmbades in der Disziplin Kunstspringen vom 3-Meter-Brett, wo er nach einem „Patzer“ beim zweieinhalbfachen Auerbachsalto, in der Pflicht wertvolle Punkte verlor. Als aber auch Mitkonkurrent Steven Jackson aus Großbritannien bei dieser Übung keine gute Figur abgab, legte Slava Grischov bei der Kür noch einmal gewaltig zu und strich seinen zweiten Titel ein. Das Kunstspringen vom 1m-Brett hingegen gewann der TG-Springer souverän mit einer Gesamtpunktzahl von 475,35 vor dem Briten Jackson (410,65 Pkt.) und dem Belgier Dirk Thys (390,40 Pkt.). Mit Michael Lang nahm in den schwimmerischen Disziplinen ein weiterer Aktiver von der TG Konz bei den Meisterschaften in München teil. In der Stilart Freistil erreichte er auf der 50- und 100-Meter-Distanz in 29,58 Sekunden bzw. 1:09,60 Minuten mittlere Plazierungen. Weiterhin ging er über 50 und 100 Meter Brust an den Start und erreichte in 39,35 Sekunden sowie 1:29,14 Minuten die Ränge 68 und 62.

Ende August wurde der diesjährige Mannschaftspokal Mosel mit dem 2. Wertungsgang, im Hallenbad des PSV Wengerohr, beendet. Mit 4 Herren- und 5 Damenmannschaften war die Schwimmabteilung der TG Konz wie schon beim ersten Durchgang der teilnehmerstärkste Schwimmklub. Das weibliche Jugendteam mit den Schwimmerinnen Sabine Richter, Sandra Hennen, Kirsten Tarrach und Stefanie Etten baute seinen Vorsprung gegenüber dem zweitplatzierten SSV Trier auf 17,72 Sekunden aus und erreichte mit einer Gesamtzeit von 15:22,18 Minuten den Sieg. Trotz der Bestzeiten von Stephan Lieser (50m Freistil 28,78 Sek.) und Philip Witzmann (100m Freistil 1:01,48 Min.) waren die „TG-Männer“ (weiterhin Philip Rybol und Philip Steuer) durch das Fehlen der Haupt-

KARTHÄUSER BLUMENLÄDCHEN

- Grabpflege
- Garten- und Landschaftspflege
- Blumen- und Kranzbinderei für sämtliche Anlässe

Osidor's Angelshop

Top-Angebote an Rollen, Ruten, Sitzkiepen, Schnüren, Posen, Fertigfutter und Lockstoffen.
Immer frische Lebendköder!
Wir haben eine große Auswahl führender Hersteller!

Inh. Oliver Reinig

BRUNO STRAßE 109 • 54329 KONZ
Tel: 0 65 01 / 60 25 50 • Fax: 60 25 51

HOLZ- UND KUNSTSTOFF-FENSTER
innenausbau • treppen • türen • verglasung



riehmann + sohn
schreinerei

54329 konz • albanstr. 19
tel. (0 65 01) 22 03



...Ihr Partner am Bau

Konz Tel.: 06501-2091/92 Fax: 06501-2181

DEVK PRIVATRENTE



SICHERN SIE IHRE ZUKUNFT!

Lothar Schmitt

Schillerstraße 28
54329 Konz
Tel. (0 65 01) 18 05 64
Fax (0 65 01) 18 05 65

Immer weniger junge Leute werden in Zukunft immer mehr ältere Menschen "versorgen" müssen. Die gesetzliche Rentenversicherung wird also immer weniger Geld an immer mehr Menschen zu verteilen haben. Denken Sie frühzeitig daran, daß Sie Ihre Altersversorgung selbst in die Hand nehmen können.
Der erste Schritt:
Kommen Sie doch mal vorbei!

Wir bieten Ihnen eine kostenlose Versorgungsanalyse!!!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 09.00 - 13.00 Uhr
und 15.00 - 17.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen



DEVK PREISWERT UND NAH

Abteilungsleiter: Willi Bartholome
Möwenweg 3
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 30 44

Schwimmen



leistungsträger Volker Schuh und Michael Kugel so geschwächt, dass die Mannschaft des PSV Wengerohr unaufhaltsam davonzog. Mit 21:01,8 Minuten konnte man zwar noch Platz 2 halten, aber der vormals relativ knappe Abstand von gut 3 Sekunden war am Ende aufsatte 55,45 Sekunden angewachsen. Das Damenteam (Besetzung: Eva Trauden, Sylvia Mackenberg, Stefanie Maxmini und Elena Joas) beendete den 2. Wertungslauf mit geringfügig besseren Leistungen wie bei der Auftaktveranstaltung, blieb in der Gesamtwertung jedoch in 23:57,65 Minuten hinter den beiden Mannschaften des PSV Wengerohr auf Rang 3.

Weitere Platzierungen der Mannschaftswertung:
Weibliche Jugend: 5. TG Konz II (Ursula Heusel, Melanie Brittner, Dana Wirschem, Judith Dany) 6. TG Konz III (Eyleen Gremmler, Elena Köppen, Annika Wagner, Mareike Wirschem) Männliche Jugend: 5. TG Konz II (Julia Müller, Anna Steuer, Judith Mayer, Ruth Lieser) Männliche Jugend: 3. TG Konz I

(Morgan Kuntzmann, Thorsten Baumeister, Christoph Dahlmann, Daniel Maurer) 4. TG Konz II (Steffen Dahlmann, Michael Werner, Kevin Maurer, Michael Hennen)



(Fortsetzung auf Seite 28)



Schwimmen

Abteilungsleiter: Willi Bartholome
Möwenweg 3
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 30 44

Personalien: Unser Abteilungsleiter **Willi Bartholome** hat seine jahrelange „Androhung“, sich vom Training der Wettkampfgruppe zurückzuziehen, in die Tat umgesetzt. Mit Beendigung der Freiwassersaison 2000 beendete er seine mittlerweile 23jährige Tätigkeit als vollverantwortlicher Trainer unserer Vorzeigegruppe. Im Namen aller Mitglieder der Schwimmabteilung, möchte ich mich bei ihm an dieser Stelle für die geleistete Arbeit bedanken. Mangels Masse konnte die Stelle leider bis zum jetzigen Zeitpunkt keiner anderen Person vollverantwortlich übertragen werden. Das Training findet, wie in der letzten Ausgabe angekündigt, unter Einbindung aller zur Verfügung stehenden Übungsleiter, weiterhin statt. Auch die Trainerbesetzung unserer Kinderschwimmgruppe hat sich wieder einmal geändert, da **Sylvia Mackenberg** studiumsbedingt bis Anfang Dezember nicht zur Verfügung steht. Erfreulicherweise wird die Verantwortlichkeit über diese Gruppe zukünftig von dem Trainertrio **Elfi Brittner, Andrea Werner und Hannelore Maier** wahrgenommen.



Ex-Coach Willi Bartholome ließ es sich natürlich nicht nehmen „seine“ Schwimmer zu einem zünftigen Ausstand in der Gutsschenke des Roscheider Hofes einzuladen



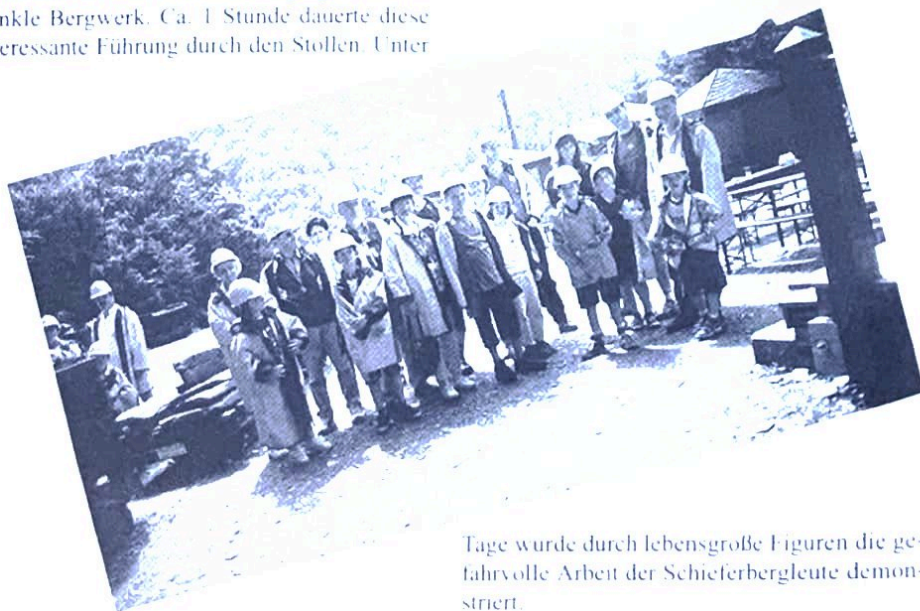
Tanzsport

Abteilungsleiter: Hartmut Kasel
Trevererstr. 60
54295 Trier
Tel. 0651/34066
Fax 0651/9932260

Wandertag unserer Tanzsportabteilung

Unser diesjähriger Wandertag fand am Sonntag, den 04. Juni statt und führte uns zum Besucherbergwerk in Fell. Über 50 Mitglieder der Tanzsportabteilung hatten sich angesagt. Treffpunkt sollte gegen 13.30 Uhr das ehemalige Betonsteinwerk außerhalb Fell sein. Trotz gut angebrachter Wegweiser fanden dann endlich auch die letzten Ankömmlinge den richtigen Parkplatz. Der erste Teil der Wanderung führte über eine Teilstrecke des Grubenwanderweges. Nach einer guten Stunde erreichten wir dann den Eingang des Bergwerkes. Zunächst wurden wir grubenmäßig mit einer Öljacke und Helm ausgestattet, damit unsere Kleidung einigermaßen geschützt werden sollte. Für die Kinder war dies natürlich ein Riesenspaß. Man teilte uns in zwei Gruppen mit je-

weils einem Führer ein und los ging es ins das dunkle Bergwerk. Ca. 1 Stunde dauerte diese interessante Führung durch den Stollen. Unter



Tage wurde durch lebensgroße Figuren die gefährvolle Arbeit der Schieferbergleute demonstriert.

Abteilungsleiter: Hartmut Kasel
Trevererstr. 60
54295 Trier
Tel. 0651/34066
Fax 0651/9932260

Tanzsport



Nach dieser eindrucksvollen und interessanten Besichtigung ging es wieder zum Parkplatz zurück von wo aus wir dann zu einem Gasthaus in Fell führen, in dem wir unser Abendessen bereits vorbestellt hatten. In einem schönen gemütlichen Gewölbekeller ließen wir dann den erlebnisreichen Wandertag ausklingen.
An dieser Stelle möchte ich mich recht herzlich bei Familie Köbling bedanken, die diese Wanderung in allen Einzelheiten vorbereitet und auch durchgeführt hat. Es war ein gelungener Tag, zumal das Wetter auch entsprechend mitgespielt hat.

**Konz-Karthaus,
Merzlicherstr. 11
Tel. (0 65 01) 29 95**



Termine 2000

Folgende Veranstaltungen sind für 2000 noch in unserer Tanzsportabteilung geplant:

- Sondertraining für das DTSA am 09.09. und 16.09.2000
- Abnahme des Deutschen Tanzsportabzeichens (DTSA) am 24.09.2000
- Winterfest am Samstag, den 02.12.2000

Hartmut Kasel



Nie wieder Kreisliga!

2. Damen schafft endlich den Aufstieg

Die Korken konnte man bereits knallen lassen als noch zwei Relegationsspiele gespielt werden mussten, denn schon bereits jetzt stand fest: Diese Saison hat man den langersehnten Aufstieg in die Bezirksliga endlich erreicht. Erst im letzten Jahr schoss man als Vizemeister mit nur zwei Punkten Differenz zum FC Könen knapp an diesem Ziel vorbei. Mit Sonja Hartmann als Verstärkung blieb man die Saison 99/00 im Kreis ohne Punktverlust. Lediglich während der Aufstiegsrunde musste die Mannschaft ihr Können unter Beweis stellen. Ersatzgeschwächt, Melanie Fritscher kämpfte derzeit an der Seite der ersten Damen, gab man gegen den Zweitplatzierten SV Hünzler beim einzigen Unentschieden den Ehrenpunkt ab und wurde so mit vier Punkten Vorsprung Regionsmeister. Insgesamt war es für die Mannschaft mit Hartmann, Fritscher, Jutta Kaiser, Bettina Lex und Nadine Zimmer bis auf die letzten Spiele eine eher uninteressante Saison, und man freut sich auf die neuen Herausforderungen in der Bezirksliga. Als Ziel setzt sich die Mannschaft gut mitzuspielen und vielleicht einen guten Platz im Mittelfeld zu erreichen.



Anna Katharina Breidt internationale Trierer Stadtmeisterin bei den Schülerinnen C

Bei den Trierer Stadtmeisterschaften im Tischtennis errang die C-Schülerin Anna Katharina Breidt den Titel nach guten und spannenden Spielen. In ihrer Gruppe blieb sie ungeschlagen und gab nur einen Satz ab. Ihr sehr konzentriertes Spiel an diesem Tag war auch der Ausschlag dafür, dass sie auch in der K.O.-Runde gegen starke Gegner aus dem Saarland, aus Luxemburg und aus Baden ungeschlagen blieb. Als Preis erhielt sie neben einer Urkunde den Pokal des Landtagspräsidenten Christoph Grimm. Bei den C-Schülern kam Thomas Hartmann trotz gutem Spiel gegen die starke ausländische Konkurrenz nicht über die Gruppenspiele hinaus. Bei den B-Schülerinnen starteten Heike Hartmann und Anna Katharina Breidt. Beide konnten die Gruppenspiele überstehen, verloren jedoch in der ersten K.O.-Runde, wobei Heike Hartmann knapp im dritten Satz unterlag.

TG'ler alle durch

Mit fünf Spielern durften die TG-ler zur 1. Verbandsranglisten-Qualifikation des TTVR antreten. Als erster mußte Torsten Schulz bei den C-Schülern ran. Mit 1:3 Siegen schaffte er nicht nur einen „Ehrenpunkt“, sondern auch knapp die Qualifikation. Am selben Tag waren auch die A-Schüler(innen) dran. Martin Hoffmann zeigte gute Spiele und konnte mit einer Bilanz von 6:2 Spielen den dritten Platz erreichen, was insbesondere Regionsjugendwart F.G. Konrath freute. Erste in ihrer Gruppe wurde Heike Hartmann, die nur wenige Sätze abgab und ohne Niederlage blieb.

Am Folgetag spielten Martin Adrian und A-Schülerin Tanja Schulz in den Jugend-Klassen. Beide gaben nur zwei Spiele von acht ab, was letztendlich jeweils Platz zwei bedeutete. Während M. Adrian mit eigenen Formschwankungen zu kämpfen hatte, mußte sich T. Schulz in 5 Spielen Materialspielerinnen stellen, was sie jedoch ohne Niederlage überstand. Bei noch konstanteren Leistungen dürfte für beide noch einiges drin sein.

Mit diesen Ergebnissen sind alle TG-ler auch bei der zweiten Verbandsranglisten-Qualifikation startberechtigt.

Unterstützt werden sie dort von A.K. Breidt, die auf Grund ihrer Vorjahresergebnisse für die B-Schülerinnen-Klasse dieser Veranstaltung freigestellt ist.

TT-ler der TG Konz bei 2. Verbandsranglisten- Qualifikation

Bei den C-Schülern waren die Tischtennispieler der TG Konz mit Torsten Schulz vertreten. Für ihn bedeutete alleine die Teilnahme an dieser Veranstaltung einen großen Erfolg. Neben einigen neuen Erfahrungen konnte er aber immerhin auch einen Sieg einfahren. Ebenso erging es Martin Hoffmann bei den A-Schülern, der eine starke Gruppe erwischte. Dennoch war man mit der Art und Weise, wie er sich dort präsentierte mehr als zufrieden. Nur knapp einen Qualifikationsplatz bei den A-Schülerinnen verpasste Heike Hartmann. Nach einer Niederlage im ersten Spiel fand sie nur schwer ins Turnier zurück. Eigentlich wäre eine Qualifikation durchaus möglich gewesen, am Ende fehlte jedoch ein einziger Sieg. Souverän schaffte dies Anna-Katharina Breidt bei den B-Schülerinnen. Lediglich zwei Spiele wurden knapp, von denen sie eins verlor. Mit 6:1 Siegen darf sie zur Rheinlandendrangliste. Bei den Mädchen war Tanja Schulz am Start, die mit 7:3 Spielen auf einem ordentlichem vierten Platz landete. Nicht so erfolgreich war an diesem Wochenende Martin Adrian, der bei 3:7 Spielen Platz acht erreichte, viele Spiele aber nur knapp verlor.

Wir führen alles, was Ihr Heim verschönert



FUSSBODEN
BIANCHY • Bodenbeläge aller Art
 • Parkett
 • Gardinen und
 Sonnenschutzanlagen

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 u. 14.00 - 19.00 Uhr
 Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

54329 Konz • Olkstr. 45 • Tel. 06501/602848 • Fax 602849
 e-mail: fussboden.bianchy@t-online.de

Bestattungen

Gardinenhaus



Inhaber Christa Peifer geb. Schlegel
 Bahnhofstraße 39/40 • 54329 KONZ • Tel. 06501/5306

Massagetherapie unverzichtbar und
 natürlich wirksam

»Konzer Saunabad«

und Massagepraxis
 im Hallenbad • Inh. H. Schulte

Tel. 06501/16161

- Bräunungsgeräte •
- Frischluftraum •
- med. Fußpflege

Ihr Glasspezialist GLAS BÄR

Fachbetrieb für:

- Reparaturverglasungen
- Bleiverglasungen
- Spiegel • Dachverglasungen
- Schleifarbeiten
- Isolierverglasungen
- Ganzglasanlagen, Ganzglastüren und Duschkabinen



54329 Konz • Karthausstraße 112
 Tel. 0 65 01 / 58 07 • Fax 0 65 01 / 44 50
 54295 Trier • Im Avelertal 60a
 Tel. 06 51 / 1 38 77 • Fax 14 03 99

RechService Inh. Karl Heinz Rech e. Kfm. Süßwarengroßhandel

D-54456 Tawern, Schulstraße 18 - Tel. 06501-16899 / Fax 14633

Seit 1967 Süßwaren aus Europa und Übersee

Französische Mandeldragées und Schaumzuckerpüppchen

Große Auswahl an Verpackungen für Taufen und Hochzeiten

Belgische Bonbon- und Pralinenmischungen

Heizöl Heizöl

Heizöl - Diesel - Markenschmierstoffe

Johann Bast

Inh. Rudolf Bast

54329 KONZ •

Johannisstraße 9
 Telefon 06501/2002



Wir haben den richtigen Service für Sie.

- Sofort-Reparaturen für alle KFZ-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- TÜV-Abnahme • AU
- 24-Std.-Abschleppdienst
- Waschanlage ab 4,90 DM



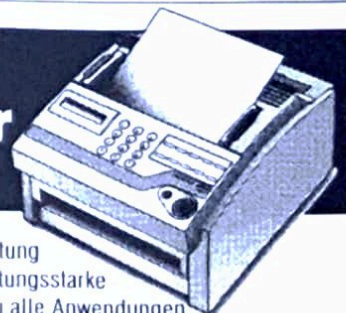
Ihr freundlicher OPEL-Partner

AUTOHAUS GREIF

Willingen • Telefon 06501/94880

OPEL

**Ihr Fach-
händler für
OKIFAX.**



Hier erhalten Sie kompetente Beratung und vielseitigen Service sowie leistungsstarke Normalpapier-Faxgeräte für nahezu alle Anwendungen.

DIGI-TEC

Im Paulinsgarten 7 • 54292 Trier-Ruwer Tel. (06 51) 51 65 • Fax 5 26 64

INR AUTORISIERTER OKI FACHHÄNDLER.

OKI



Tischtennisspieler der TG repräsentieren sich beim Unisport

Nachdem man im Dezember bei den Trierer Hochschulmeisterschaften wie bereits im Vorjahr erfolgreich startete:

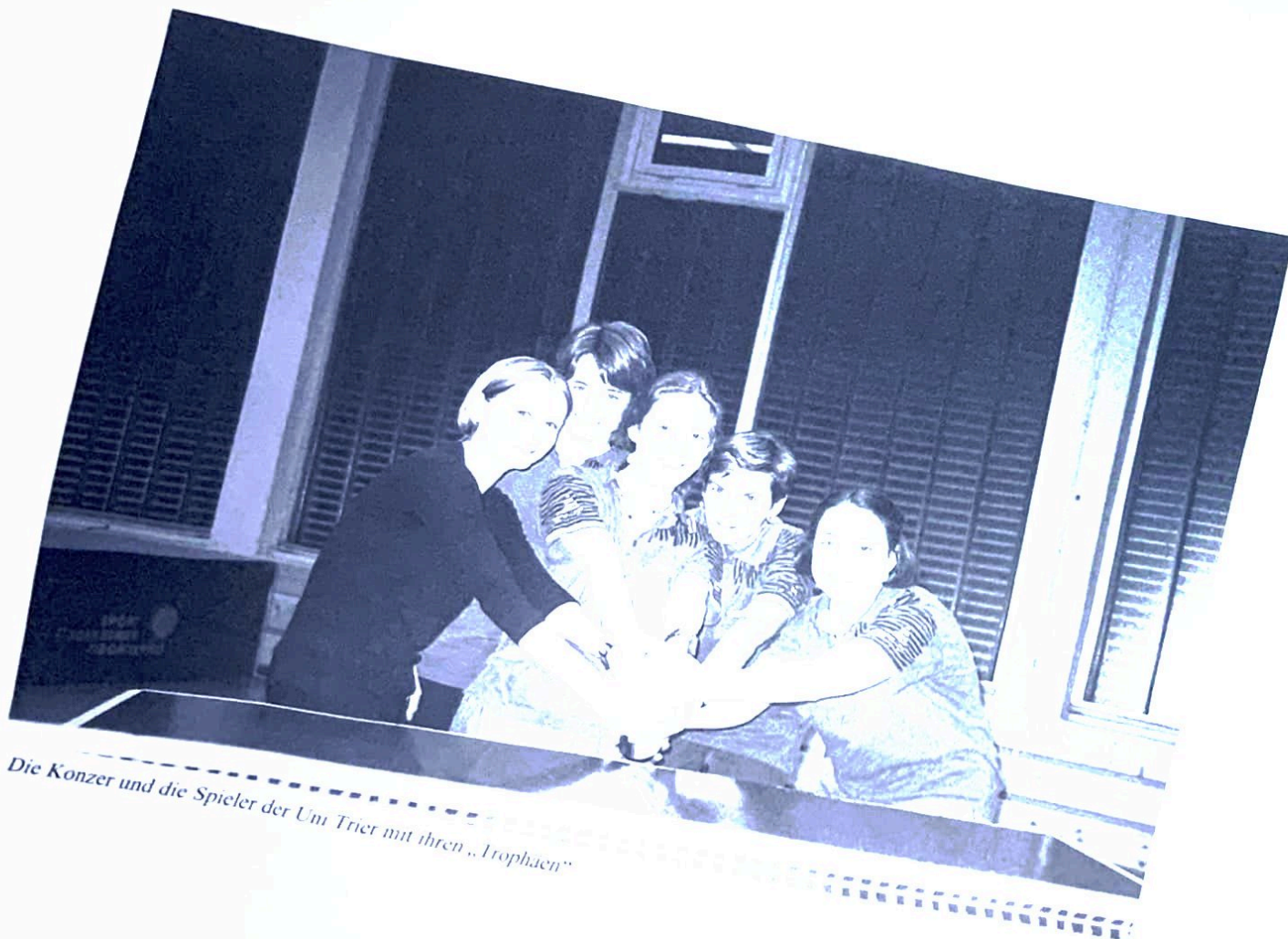
Christina Hau	1. Damendoppel und Einzel, 1. Mixed
Pamela Fritscher	2. Dameneinzel, 1. Damendoppel
Jutta Kaiser	2. Damendoppel, 3. Mixed
Hanso Kaiser	1. Herren B Einzel und Doppel
Dirk Scalla	1. Herren B Doppel
Markus Lemmert	3. Mixed,

wurde nun eine internationale TT-Begegnung der Uni Endhoven (Holland) vom 12.-14. Mai in Angriff genommen. Neben der Geselligkeit und anderen Vergnügungen beschäftigte man sich auch mit dem Celluloidball. Samstags in 2er Teams und sonntags im Einzelwettkampf. Am 1. Turniertag standen die Trierer in 3 von 4 möglichen Finalen (C. Hau/J. Kaiser Nebenrunde Damen, H. Kaiser/D. Scalla Nebenrunde Herren, Andreas Nack/Elmar Neuman Hauptrunde Herren).

Schon am 2. Tag traten nur noch $\frac{1}{4}$ der Konzer Mannschaft an, $\frac{1}{4}$ gab dann vor der Vorrunde auf, die restlichen 2/4 gaben zwar ihr Bestes, was aber im Zustand von Schlafmangel und Alkoholüberschuss nicht mehr viel war. Sie mussten nach der Vorrunde das Turnier beenden.

Bleibt zu erwähnen, dass es bei Abfahrt in Strömen regnete, man dann absolut tolles Zeltwetter bekam, das Lederjäckchen von Andreas der Renner der Saison 2001 werden wird, die Schwenkbraten aus der Eifel nach glücklichen Kühen schmeckten, die Brötchen sowieso umtauschbar waren, die Preise: $\frac{1}{2}$ Torte für das 2er Team bzw. selbstgebastelte Kerzenständer aus Bierflaschen an den Spaßfaktor des Turniers erinnern sollten und das Mississippi nicht nur ein Fluss in Nordamerika ist.

Nächstes Jahr sind wir wieder am Start. Dirks Auto fasst noch 3 Zelte, 5-20 Liter Fässchen und eine zusammenklappbare Theke!



Die Konzer und die Spieler der Uni Trier mit ihren „Trophäen“

DIE Pizzeria in Konz

Wir liefern Ihnen die
gewohnt gute Qualität
auch zu Ihnen nach Hause



**Pinocchio -
Heimservice**

Rufen Sie an
06501/5058 & 998140
Fax 998141

Granastraße 90
Konz

Mittwochs Ruhetag
Alle Gerichte zum Mitnehmen

Natur pur

genießen Sie mit jedem Bissen Brot, den
unsere Bäcker liebevoll für Sie backen.

**Sauerteigbrote -
von Natur aus gut!**

SCHU'S BACKHAUS

HAUS VOLLER BROTIDEEN

KONZ • Altenbergstraße 1 • Tel. 06501/15817
KONZ • Granastraße 58 • Tel. 06501/5289
KONZ • Brunostraße 56 • Tel. 06501/7997
KONZ • Im Rewe-Center • Tel. 06501/2277
KONZERBRÜCK 27 (beim ALDI-Center)



Geschäftsführer: Mario Reduch

Ihr Elektrofachgeschäft für:

- **Hausgeräte-Kundendienst**
- **Elektroheizung**
- SAT-Anlagen
- Planung u. Ausführung
- Elektroinstallationen
- Lichttechnik

5 4 3 2 9 K O N Z

Karthäuser Straße 81 (Ecke Moselstraße)
Telefon 0 65 01 / 2845 u. 59 36 • Fax 59 36



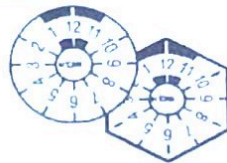
Handel - Handwerk - Industrie

- Personal Computer
- Telefaxe
- Funktelefone
- Zubehör

- Beratung
- Schulung
- Service

Nikolausstr. 21 54329 KONZ
Telefon 06501-93610 Telefax 06501-936114

Kfz-Prüfstelle
Konz-Köen



**Ihr Partner für Abgas- und
Hauptuntersuchung**

Gewerbegebiet Konz-Köen,
in Nähe Fa. Zettelmeyer
Täglich von 9.00 - 12.00 u.
15.00 - 18.00 Uhr Tel. 99040

Aus Platzgründen können
Auftrag gebührenfrei bearbeitet werden.
Bitte www.kfzpruefstelle-konz.de



K Beethoven-Galerie
O Karthaus
N Roscheid
Z Oberemmel

**Jeden Tag Theorie in Konz !
Ausbildung in Trier oder Saarburg !**

06501-99420 06501-99420 06501-99420 06501-99420

www.fahrschule-mertz.de eMail: FSMertz@aol.com

Tarkett

Schöne Böden

Tarkett GmbH & Co KG Konz

HEISSMANGELSTUBE Reinhilde Michels

Weinbergstraße 60
54329 KONZ • Telefon 63 89

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. von 9.00 - 12.00 und von 15.00 - 19.00 Uhr
Sa. von 9.00 - 12.00 Uhr • Montag Ruhetag



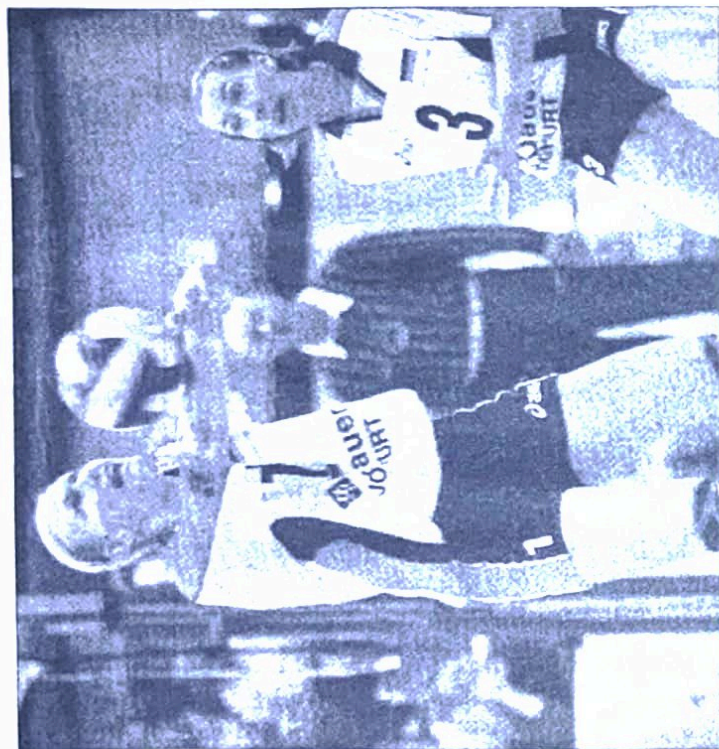
Bagger-Test

Deutsche Volleyballdamen überprüfen in Konz gegen Kroatien ihre Form vor Sydney

KONZ. (lupe) Drei Wochen vor dem Beginn der Olympischen Spiele weht diesen Sonntag (16.30 Uhr) ein Hauch von Sydney durch die Konz Saar-Mosel-Halle: Mit den Frauenteam aus Kroatien und Deutschland treffen sich zwei der besten Volleyball-Nationalmannschaften zu einem letzten Test vor dem Abflug nach Australien.

Kroatinnen wie Deutsche hoffen insgeheim auf eine Platzierung unter den ersten vier in Sydney. „Wir werden immer besser, es sind nur noch Kleinigkeiten, die nicht stimmen“, sagt der deutsche Co-Trainer Arnd Ludwig.

Beim ersten Spiel der Vierserie gegen Kroatien am Donnerstag in Speyer zeigte das deutsche Team, dass die Richtung stimmt. Unerwartet deutlich siegten die Spielerinnen mit 3:0. Routinier Susanne Lahme warnt jedoch vor Euphorie: „Es lief ziemlich gut bei uns, aber man muss bedenken, dass die Kroatinnen gerade aus dem Urlaub kommen und in der Vorbereitung noch nicht soweit sind wie wir.“ Insbesondere Kroatiens Superstar Barbara Jelic wirkte müde und kann die zwei Tage Pause bis zum Spiel in Konz sicher gut brauchen. Europas Volleyballerin des Jahres hat in der Vergangenheit schon so



Warnt vor dem Länderspiel gegen Kroatien in Konz vor Euphorie: die deutsche Volleyball-Nationalspielerin Susanne Lahme (links). Foto: dpa

manchen Gegner im Alleingang vom Platz gefegt. Die Tochter des kroatischen Trainers Ivica Jelic avancierte bei den wichtigsten

Turnieren der letzten Jahre immer wieder zur besten Punktesammlerin aller Spielerinnen. Der „Eine-Frau-Show“ der Kroatin-

nen setzen die Deutschen mannschaftliche Geschlossenheit entgegen. Die Mischung zwischen „Alt“ und „Jung“ stimmt: Routiniers wie Susanne Lahme und Christina Rennecke haben zusammen 500 Länderspiele auf dem Konto. Daneben überzeugen Newcomerinnen wie die 20-jährige Angelina Grün vom USC Münster. Bundes-trainer Hee Wan Lee bezeichnet sie als „Perle“. Für ihren Vereinsma-nager Stefan Homberg ist sie „genau die Art Volleyballerin, auf die wir in Deutschland lange gewartet haben.“

Bei den letzten Aufeinandertreffen der beiden Teams hatte jeweils Deutschland die Nase vorn. Besonders schmerzhaft für Kroatien war die Niederlage beim Bauer Cup Anfang des Jahres in Bremen: Das Team verpasste die direkte Qualifikation für Sydney und musste nachsitzen. „Unser Sieg lag vor allem an der Harmonie im Team, das nicht nur spielerisch sondern auch mannschaftlich geschlossen war“, erinnert sich der Bundestrainer. Für das Spiel in Konz kann Lee aus dem Vollen schöpfen. Alle seien fit, meldet er, lediglich die „typischen Wehwechen“ müssen noch auskuriert werden.

● Karten für das Spiel Deutschland gegen Kroatien gibt es noch an der Tageskasse.

ZUR PERSON

Hee Wan Lee

Seit fast 20 Jahren ist der Südkoreaner im deutschen Volleyball nicht mehr wegzudenken. Als Spieler kam Lee 1981 zum VBC Paderborn. Dort entwickelte er sich schnell zum dominierenden Spielmacher der Bundesliga. Sein Fingerspitzengefühl und sein überraschendes Zuspiel machte ihn zum Publikumsliebbling und brachte ihm Spitznamen von „Neun Buchstaben – Zehn Finger“ bis „Karajan des Volleyballs“ ein. 1993 übernahm Lee beim SV Bayer Wuppertal die Doppelfunktion als Spielertrainer – mit Erfolg. Zwei Deutsche Meisterschaften und ein Pokalsieg stehen auf seinem Konto. Seit letztem Jahr ist er Cheftrainer der deutschen Volleyballfrauen. Der Erfolg ist ihm auch hier treu geblieben: Einem überraschenden vierten Platz bei der EM 1999 folgte der Sieg beim Olympiaqualifikationsturnier in Bremen. „Anfangs dachte ich immer noch, dass ich träume, aber jetzt denke ich, dass wir wirklich stark sind“, sagt Lee. In Sydney soll mindestens ein Platz unter den ersten zehn herauspringen: „Der achte Platz ist auf jeden Fall realistisch, aber natürlich träumt man von einer besseren Platzierung, vielleicht sogar von einer Bronzemedaille.“

(lupe)

Abb. Deutscher Volksfreund vom 26.27. August 2000



VOLLEYBALL-LÄNDERSPIEL

Nicht nur Lahme lahmt

Deutschland verliert Testspiel in Konz mit 1:3 gegen Kroatien – Dennoch Hoffnung für Olympia

KONZ. (lupe) Der Olympia-test der deutschen Volleyball-damen in Konz gegen Kroatien ist gründlich in die Hose gegangen. Nach 74 Minuten siegten die Kroatinnen mit 3:1.

Beide Teams erwischten einen ihrer schlechteren Tage. Die deutsche Mannschaft zeigte vor allem in der Annahme eine desolante Leistung. Die druckvollen Flatteraufschläge von Kroatens Superstar Barbara Jelic machten den deutschen sichtlich zu schaffen. Variables und schnelles Spiel über die Mittelpositionen waren daher nur selten möglich. Bundestrainer Hee Wan Lee war ratlos: „Ich weiß nicht, woran es momentan liegt. Mir scheint es, dass jede versucht, ihr Bestes zu geben, darüber aber auch die Teamarbeit vergisst.“

Die Kroatinnen wirkten dagegen vor allem in der Annahme stabiler. So konnten sie immer wieder ihre beste Angreiferin, Europas Volleyballerin des Jahres Barbara Jelic, gut in Position bringen. Aber auch die derzeit beste Angreiferin der Welt deutete ihr Potenzial nur phasenweise an. Allerdings war Jelic durch eine Ellbogenverletzung leicht gehandicapt.

Aufholjagd verpufft

Nachdem die deutschen Damen im ersten Satz noch die Nase vorne hatten, legten die Kroatinnen ab dem zweiten Abschnitt einen Gang zu. Der Satzausgleich war die logische Folge. Das Team um Spielführerin Susanne Lahme wirkte nun unkonzentriert und mude. Die Strapazen der letzten Wochen waren kaum zu übersehen: Drei Trainingslager, eins davon in den USA und neun Testbegegnungen – Volleyball rund um die Uhr.

Nachdem auch der dritte Satz an den Vize-Europameister ging, gab Bundestrainer Hee Wan Lee den Bankspielerinnen eine Chance. Doch außer der Aufstellung änderte sich zu-nächst wenig: Kroatien führte schnell mit 12:3. Erst jetzt ging ein Ruck durch das deutsche Team. Angelina Grun führte die deutsche Auswahl mit vier erfolgreichen Sprungaufschlägen von 10:15 bis auf einen Punkt an die Kroatinnen heran.



Schmetter-Ling: Auch Susi Lahme konnte die Niederlage nicht abwenden

Foto: Harald Tittel

Trotz der Aufholjagd ließen sich die Gäste nicht mehr von der Siegerstraße abbringen. Am Ende hieß es 22:25. „Heute haben wir miserabel gespielt. Block und Abwehr waren schlecht. Das Zusammenspiel hat nicht funktioniert“,

sagte Außenangreiferin Anja-Nadlin Pietrek, die trotz der Niederlage optimistisch nach Sydney schaut. „Wir wollen Achter werden. Aber vielleicht ist ein bisschen mehr drin.“ Bis Sydney steht noch ein Kurzlehrgang in

Deutschland und ein einwohliges Trainingslager in Australien auf dem Programm. Das Olympia-Turnier beginnt am 16. Oktober. Deutschland spielt dort in einer Gruppe mit Kuba, Russland, Korea, Italien und Peru.

Herzlichen Dank für die Hilfe u.
Unterstützung auf unserem Weg
zu den olympischen Spielen 2000.

Herzlichen Dank für die Hilfe u.
Unterstützung auf unserem Weg
zu den olympischen Spielen 2000.



FRAUEN NM VOLLEYBALL

Sonntag, 16.30 Uhr, in der Konzer Saar-Mosel-Halle

Kroatien will Rangordnung wieder herstellen

Wenn das kein sportlicher Leckerbissen ist: Kurz vor den olympischen Spielen unterziehen sich die Volleyballerinnen Deutschlands und Kroatiens in der Konzer Saar-Mosel-Halle einem vorletzten Härte-Test.

Konz (aal). Am Samstag, ab 16.30 Uhr, treffen die beiden Prestigekontrahenten in einem weiteren wichtigen Test vor Sydney 2000 aufeinander. Anfang des Jahres lieferten sich Deutsche und Kroatinen beim olympischen Qualifikationsturnier in Bremen zuletzt einen heißen Fight, wobei die Schürzlinge von Bundestrainer Lee Hee Wan sensationell den Vize-Europameister vom Balkan besiegten. Kurz vor dem Abflug nach "Down Under" brennen die Kroatinen nun darauf, die europäische Volleyball-Rangordnung noch einmal geradzuziehen. Schließlich rangiert das Team von Ivić ca. Jelle auf dem achten Platz der aktuellen Welt-

rangliste und damit vier Plätze besser als die Deutschen. Dennoch geht es für den früheren Weltklassespieler Lee Han Wan bei Olympia um weitaus mehr als das berühmte "Dabei-sein-ist-alles". Spätestens seit dem überraschenden vierten Rang bei der EM '99, noch dazu mit einem stark verjüngten und umstrukturierten Team, trauen sich die Volleyball-Experten den DVV-Spielerinnen in Sydney einiges zu. Angreiferin Hanka Pachale, die als Legionärin ihre Brötchen beim italienischen Meister Volley Modena verdient, glaubt sogar an eine realistische Chance, ins Halbfinale zu kommen. Ehe es am Montag in Rüsselsheim zum Abschluss der Olympia-Vorbereitung noch einmal gegen die Kroatinen geht, ist auch in der Saar-Mosel-Halle also in jedem Fall mit einem attraktiven, auf hohem Niveau stehenden Testmatch zu rechnen.

Entsprechend groß dürfte auch die Zuschauerunterstützung sein: Organisator Burkhard Disch von der

gastgebenden TG Konz geht von einem proppenvollen Haus (1000 Zuschauer) aus. Bereits im vergangenen Jahr machte der DVV beim Testspiel der Volleyballherren gegen Finnland gute Erfahrungen in Konz. Auch Trainer Stelian Moculescu lobte damals das "sehr fachkundige Publikum". Als der Volleyball-Verband erneut bei der TG anfragte, mussten die Verantwortlichen nicht lange überlegen und sagten die Ausrichtung wiederum zu. Und das, obwohl der große finanzielle Gewinn wohl ausbleiben dürfte: Die besten Werbemöglichkeiten nimmt der DVV auch in Konz für sich in Anspruch. "Nur mit viel Kleinarbeit und dem hohen Einsatz vieler Helfer machen wir etwas übrig", so Burkhard Disch, der in erster Linie auf einen weiteren Imagegewinn für den 2500-Mitglieder-Verein hofft. Kartenvorbestellungen für den Olympiatest Deutschland-Kroatien sind bei der Geschäftsstelle der TG Konz (Tel.: 06501/2061) oder Sport Simons in Trier möglich.





SAMOK-BAU

Wohnungsunternehmen Diwo GmbH & Co KG

54329 KONZ • Schillerarkaden 7

Telefon Nr. 0 65 01 - 20 28 • Telefax 0 65 01 - 33 69

Internet: www.Samok-Bau.de

e-mail: Info@Samok-Bau.de

Wir vermieten in guten Wohnlagen besonders ausgestattete Mietwohnungen sowohl im frei- als auch im öffentlich geförderten Wohnungsbau.

Zur Zeit erstellen wir frei finanzierte Wohnungen in Konz, Römerstraße.

Fragen Sie unsere Sachbearbeiter nach unserem reichhaltigen Angebot.



L. Elenz

GMBH & CO. KG

TIEFBAU • STRASSENBAU
54329 KONZ

Wir schaffen was.

- Kanalbau
- Pflaster
- Straßenbau
- Betonbau

54329 KONZ

Büro:

Konzerbrück 29

Tel. (0 65 01) 94 80-0

Fax (0 65 01) 94 80-40

E-Mail: elenz-konz@t-online.de

Bauhof: Domänenstraße 1

Tel. (0 65 01) 94 80-81

Fax (0 65 01) 94 80-80

500qm Ausstellungsfläche
Vollständige Bäder

Ihr *neuer* Fachmarkt für
Fliesen & Sanitär



Fliesen · Platten · Mosaik · Naturstein · Marmor · Sanitär
Ausstellung · Beratung · Verlegung · Abholmarkt

Ceramika
FLIESENFACHGESCHÄFT

Konz · Alte Römerstraße 1 ehemals
Norma-Markt

Ceramika GmbH · Telefon (06501) 6000-11 · Fax 6000-13 · Wir haben für Sie geöffnet: Mo-Fr 8-18 Uhr · Do 8-20 Uhr · Sa 8-14 Uhr

Wolter's DISCOUNT Tankstelle

SPAREN BEIM TANKEN - SPAREN BEIM KAUFEN

2 mal in Wasserbillig

Hier tanken Sie Markenkraftstoffe billiger!

Nutzen Sie darüberhinaus die Vorteile unserer Stammkundenkarte!

Achten Sie auf unsere wöchentlichen Sonderangebote.

☎ (00352) 74 84 54 und 74 94 54





MIT UNS BLEIBEN SIE AUF DEM LAUFENDEN.

Beim Jogging sind Fitneß und Gesundheit eine Motivation, für die sich der Einsatz lohnt. Wenn Sie ähnlich zielstrebig bei Ihren Geldangelegenheiten vorgehen, sind Sie bei uns auf dem richtigen Weg. Werden Sie gleich aktiv. Dann folgt Ihr finanzieller Erfolg auf dem Fuße.

Wir für hier

175

Sparkasse Trier



Sport • Spiel • Entspannung Hallenfreizeitbad Konz

- Solarien
- Ruhebereich
- Sonnenwiese
- Kinderplanschbecken - 32°C
- Whirlpool - 32°C

Kombiniertes Becken mit Unterwasserbeleuchtung - ca. 28°C
Verbindung zu Sauna und Massage
Schwimmbadrestaurant
Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene
Rückenschwimm- und Wassergymnastik-Kurse
Wassergewöhnungskurse für Kleinkinder

Mittwochs Warmbadetag - 30°C

Freitags Spiel- und Spaßtag: 15.00 - 17.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
(Warmbadetag)	
Donnerstag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Freitag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag	8.00 - 17.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage	8.00 - 13.00 Uhr

Auskunft erteilt: Tel. 0 65 01 / 1 58 74

Wer in Form bleiben will, hält sich laufend fit. Damit Sie beim Joggen nicht aus dem Tritt geraten, haben wir für Sie die passenden Schuhe und das richtige Outfit. Starten Sie doch mal einen Probelauf zu uns, und testen Sie unser Angebot auf Herz und Nieren ...



**Sportbekleidung • Sportschuhe
Schuhe + Sport**

HOLBACH

Wiltinger Straße 26-30 • 54329 KONZ
Tel. 06501/92940

